

1/10 電動RCカー  
**Honda シティターボ**  
 (WR-02C シャーシ)



# Honda CITY TURBO

1/10 SCALE RADIO CONTROL CAR

**WR-02C** CHASSIS



**ASSEMBLY KIT** 組み立てキット

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
 ★Specifications are subject to change without notice.  
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

# Honda CITY TURBO WR-02C CHASSIS

●組み立てにできない方は、  
模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

**組み立てる前に用意する物**  
ITEMS REQUIRED  
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR  
OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、ESC (スピードコントローラー) 付き2チャンネルプロポセット (小型受信機、小型ESC (スピードコントローラー)、標準型サーボのセットがお勧めです。) をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承ください。  
★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

**RADIO CONTROL UNIT**

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

**POWER SOURCE**

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

**FERNSTEUER-EINHEIT**

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

**STROMQUELLE**

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

**ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE**

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

**ALIMENTATION**

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。

★Small size ESC and receiver are recommended.

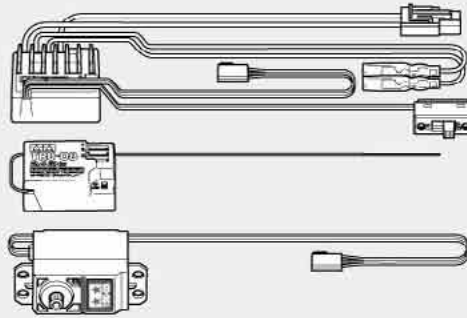
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.

★Récepteur et variateur électronique de petite taille recommandés.

タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC (スピードコントローラー) 付き

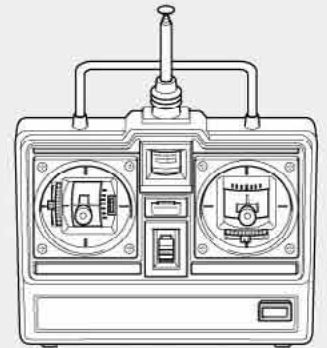
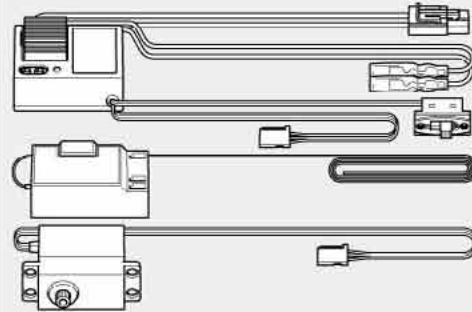
Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system  
Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System  
Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G

(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



ESC (スピードコントローラー) 付き2チャンネルプロポ

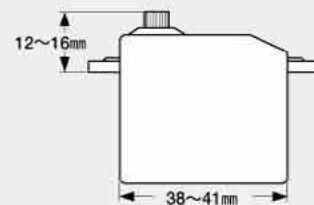
2-channel R/C unit with electronic speed controller  
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler  
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



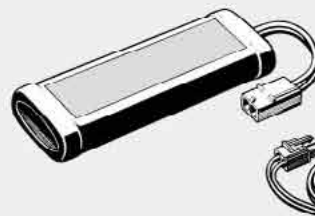
★ホイールタイプ送信機も選べます。  
★Wheel type transmitter is also available.  
★Ein Lenkrad-Sender kann auch verwendet werden.  
★Un émetteur de type volant est également utilisable.

《使用できるサーボの大きさ》

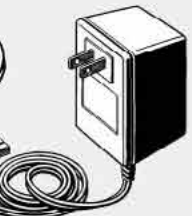
Suitable servo size  
Größe der Servos  
Dimensions max des servos



タミヤ走行用バッテリー  
Tamiya battery pack  
Tamiya Akkupack  
Pack d'accus Tamiya



専用充電器  
Compatible charger  
Geignetes Ladegerät  
Chargeur compatible



《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●下の表を参照し、使用するプラスチック用塗料をご用意ください。

《スプレー式タミヤカラー》TAMIYA SPRAY PAINT

TS-26 ●ピュアーホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur

《筆塗り用タミヤカラー》TAMIYA BRUSH PAINT

X-6 ●オレンジ / Orange / Orange / Orange

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-26 ●クリアーオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide

X-27 ●クリアーレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

TS-8 ●イタリアンレッド / Italian red / Italienisches Rot / Rouge Italien

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

XF-52 ●フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate

●タミヤメタルプライマー  
Tamiya metal primer  
ITEM 87061



★人形は好きな色に塗装するのも良いでしょう。

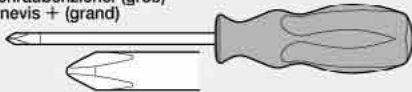
★Paint the figure as you like.

★Die Figur nach Belieben bemalen.

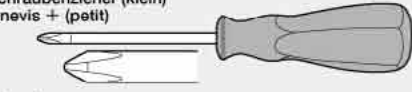
★Peindre la figurine comme on le désire.

《用意する工具》RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー (大)  
+ Screwdriver (large)  
+ Schraubenzieher (groß)  
Tournevis + (grand)



+ドライバー (小)  
+ Screwdriver (small)  
+ Schraubenzieher (klein)  
Tournevis + (petit)



ピンセット  
Tweezers  
Pinzette  
Précettes



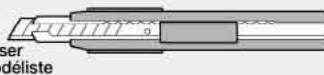
ラジオベンチ  
Long nose pliers  
Flachzange  
Pincers a becs longs



ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pincers coupantes



クラフトナイフ  
Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modéliste



はさみ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux



プラスチックモデル用接着剤  
Plastic cement  
Plastikkleber  
Colle plastique



★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギスがあると便利です。

★A file, soft cloth and caliper will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch und ein Meßschieber hilfreich sein.

★Une lime, un chiffon et un pied à coulisse seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

### ⚠ CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

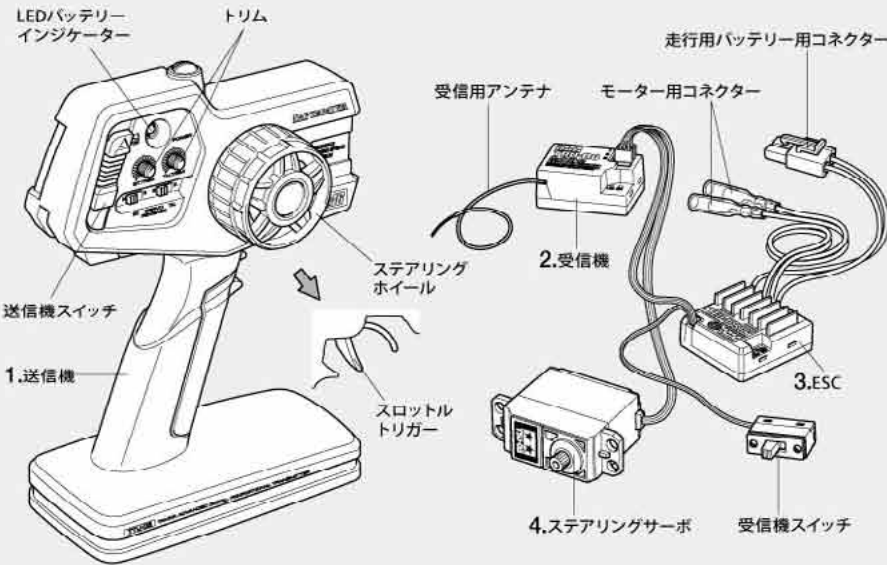
### ⚠ VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beliegenden Anweisungen.
- Bausatz von Kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

### ⚠ PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

## 《タミヤ・ファインスペック 2.4G プロボ / ESC (スピードコントローラー) 付き》 TAMIYA FINESPEC 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



### 《プロボの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。●トリム=サーボの動きの中心(中立位置)をずらすための微調整ダイヤル、レバーです。●ステアリングホイール、スロットルトリガー=車のステアリングやスピードコントロールスイッチにつながるサーボを動かし、車をコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサーボにつなえます。
- ESC(スピードコントローラー)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

### COMPOSITION OF R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.●Trim: Lever for adjusting central position of servo.●Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

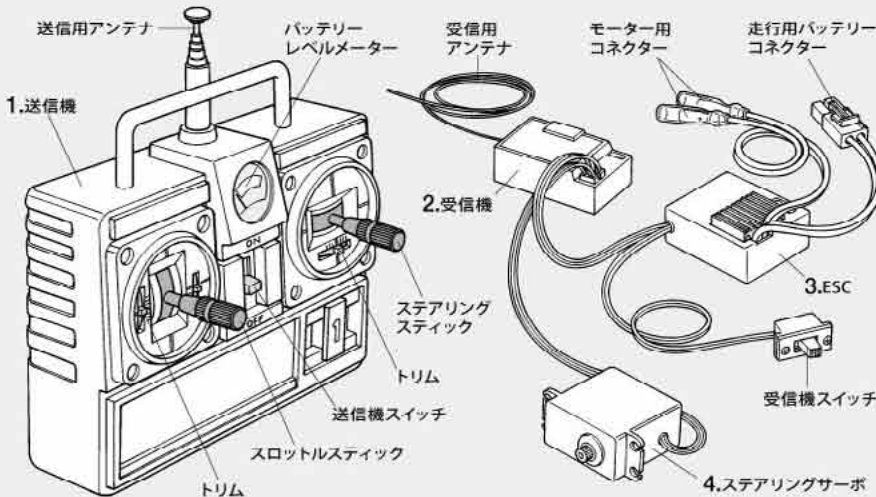
### ZUSAMMENSTELLUNG DER RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.●Trim: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos.●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

### COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.●Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo.●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et règle la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.

## 《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER







作る前には必ず  
お読みください。  
Read before assembly.  
Erst lesen - dann bauen.  
Lire avant assemblage.

★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組み込んでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

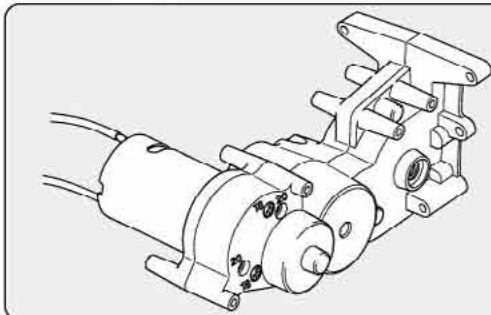
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisse les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.



★ギヤケースはモーターを付けた組み立て済みになっています。ギヤのメンテナンス、部品交換などは17、18ページを参考にしてください。

★Gearbox comes pre-assembled and with the motor installed. Refer to pages 17 and 18 when performing maintenance on the gears or replacing parts.

★Das Getriebe wird mit eingebautem Motor vorgefertigt geliefert. Beachten Sie die Seiten 17 und 18, wenn sie Reparaturen an den Zahnradern vornehmen oder Teile austauschen.

★La transmission est préassemblée et le moteur installé. Se reporter pages 17 et 18 pour effectuer l'entretien des pignons ou le remplacement de pièces.

●このキットにはDパーツとFパーツが2種類あります。P21、P22の部品図を参照にして形状に注意して組み立てを行ってください。

●This kit includes 2 kinds of D and F parts. Refer to P.21-22 and check carefully before and during assembly.

●Der Bausatz enthält zwei verschiedene D und F Teile. Gemäß Seite 21-22 verwenden und vor der Montage genau kontrollieren.

●Ce kit inclut 2 types de grappes D et F. Voir page 21-22 et vérifier soigneusement avant et pendant l'assemblage.

**D PARTS** (シャーシ部品)  
(Chassis)  
(Châssis)

**F PARTS** (フレーム部品)  
(Frame)  
(Rahmen)  
(Longeron)

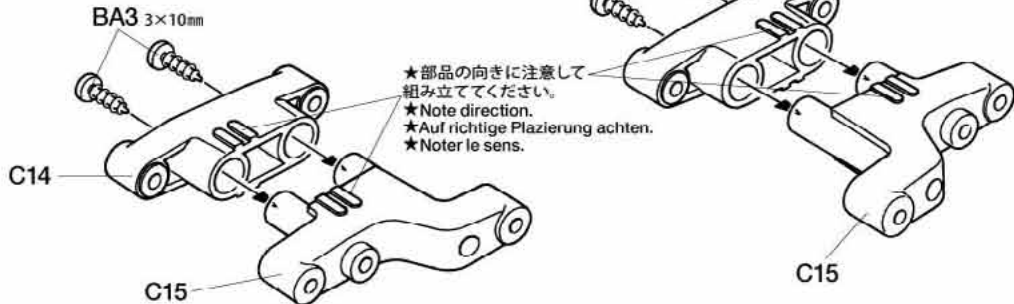
**D PARTS** (ボディマウント部品)  
(Body mounts)  
(Karosseriehalterung)  
(Supports de carrosserie)

**F PARTS** (ホイール部品)  
(Wheels)  
(Räder)  
(Roues)

**A** ①~④  
袋詰Aを使用します  
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

**1**  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis décollée  
BA3 ×4

**1** リヤアームの組み立て  
Rear arms  
Hintere Arme  
Triangles arrière



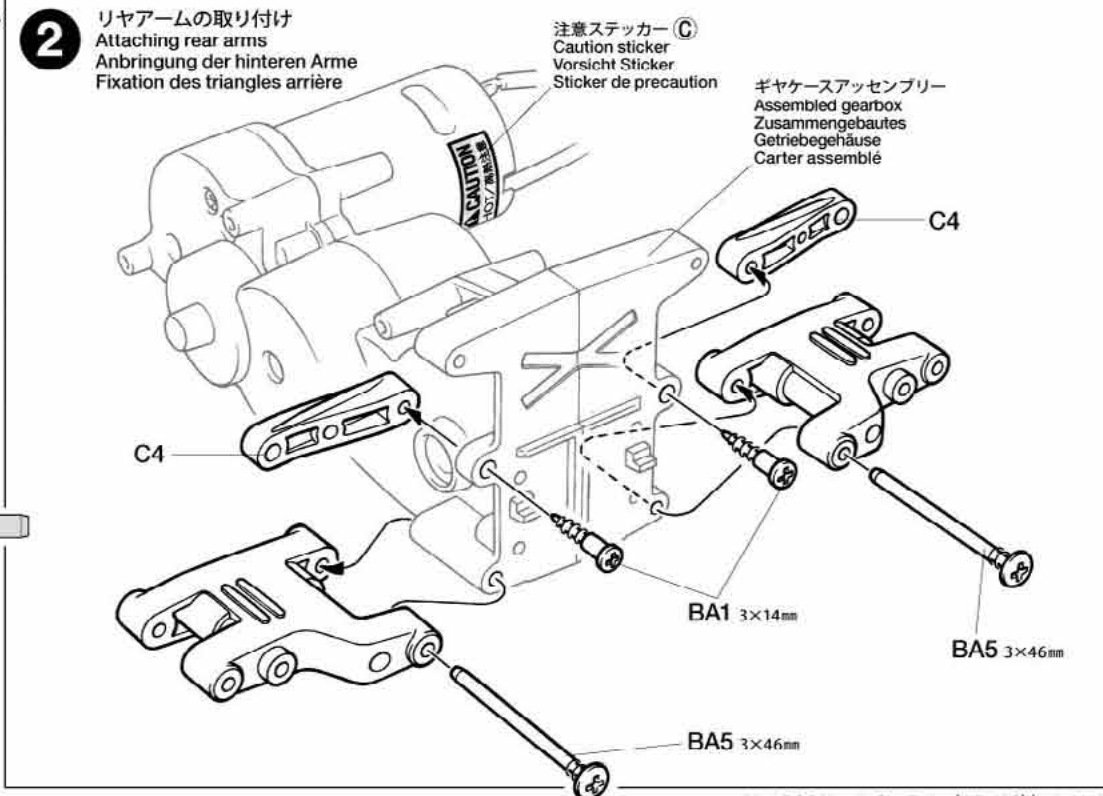
★部品の向きに注意して組み立ててください。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

**2**  
3×14mm 段付タッピングビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée  
BA1 ×2

**2** リヤアームの取り付け  
Attaching rear arms  
Anbringung der hinteren Arme  
Fixation des triangles arrière

★段付ビスは、アッパーアーム (C4) の動きがかたくなるようにネジ込みすぎないように注意してください。  
★Do not overtighten step screw (BA1) as it will hinder movement of upper arm.  
★Die Pass-Schraube (BA1) nicht zu stark anziehen, dies würde die Wirkung des oberen Querlenkers behindern.  
★Ne pas trop serrer la vis décollée (BA1) : risque de gêner le mouvement du tirant supérieur.

BA5 ×2 3×46mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis



タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

**3**

**BA2** ×4  
3×18mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BA3** ×2  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BA7** ×1  
5×21mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

**BA8** ×4  
3×8mm スペース  
Spacer  
Distanzring  
Entretoise

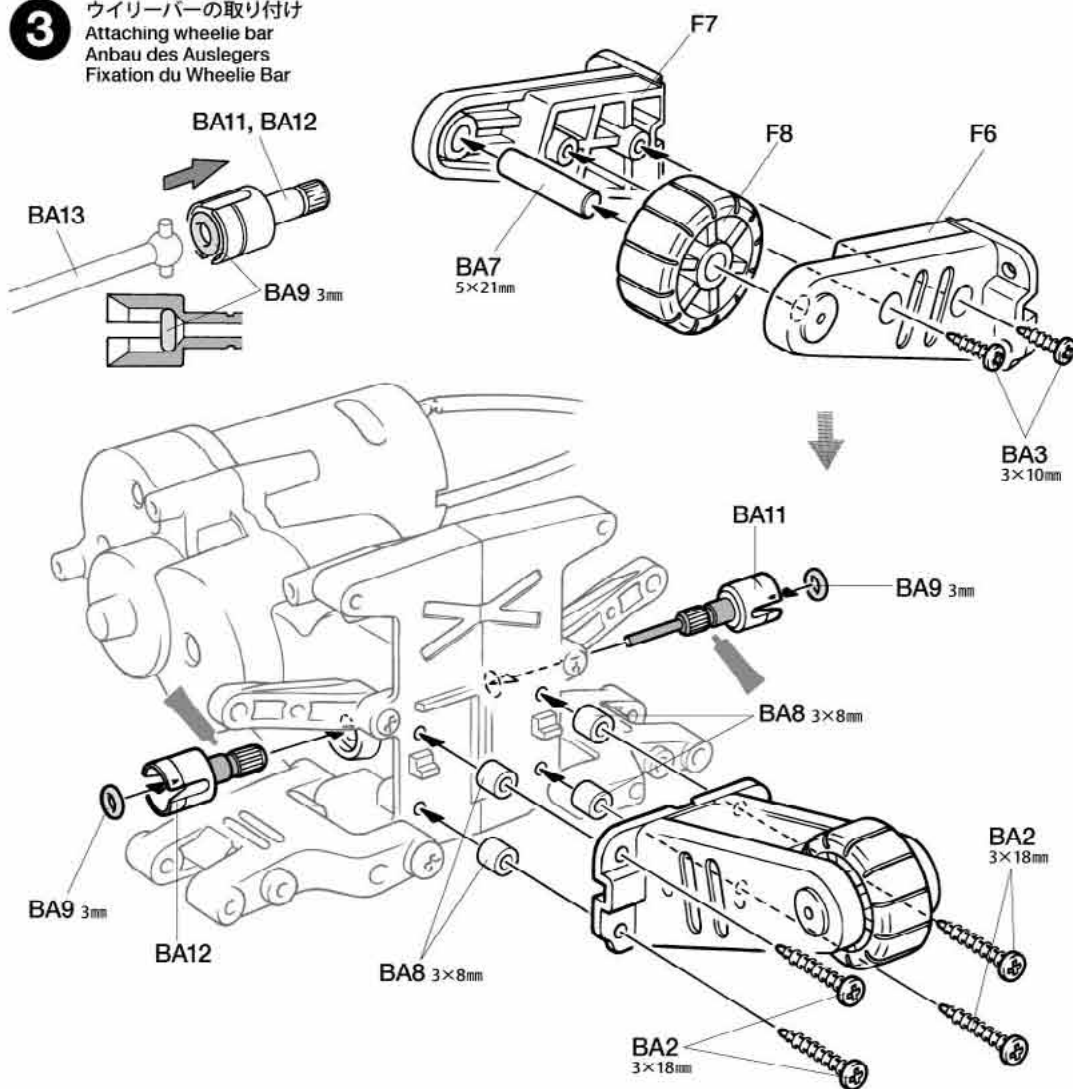
**BA9** ×2  
3mm Oリング (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)

**BA11** ×1  
ギヤボックスジョイント (長)  
Gearbox joint (long)  
Getriebehäuser-Gelenk (lang)  
Accouplement de pont (long)

**BA12** ×1  
ギヤボックスジョイント (短)  
Gearbox joint (short)  
Getriebehäuser-Gelenk (kurz)  
Accouplement de pont (court)

**3**

ワイリーバーの取り付け  
Attaching wheelie bar  
Anbau des Auslegers  
Fixation du Wheelie Bar

**4**

**BA1** ×2  
3×14mm 段付タッピングビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétée

**BA4** ×2  
1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

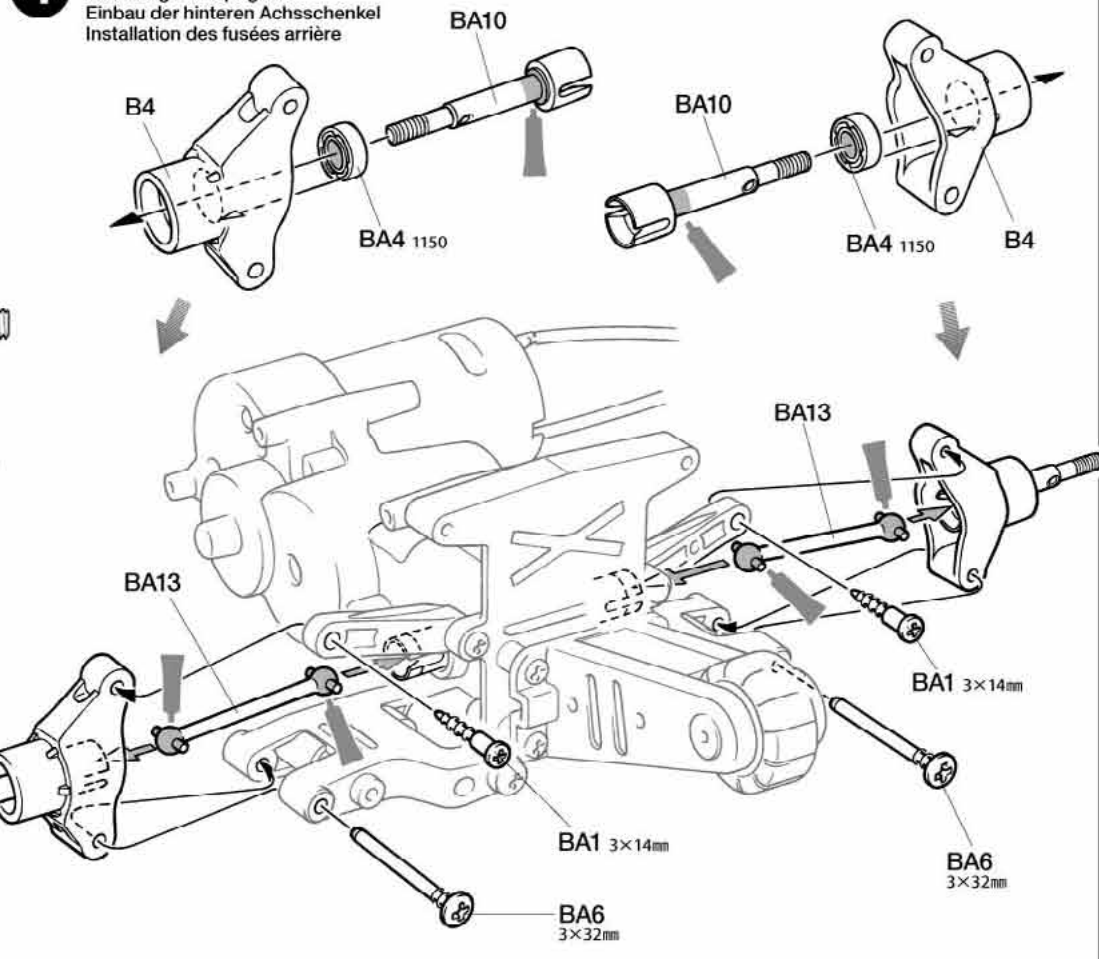
**BA6** ×2  
3×32mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis

**BA10** ×2  
ホイールアクスル (長)  
Wheel axle (long)  
Rad-Achse (lang)  
Axe de roue (long)

**BA13** ×2  
ドライブシャフト  
Drive shaft  
Antriebswelle  
Arbre d'entraînement

**4**

リアアップライトの取り付け  
Attaching rear uprights  
Einbau der hinteren Achsschenkel  
Installation des fusées arrière

**OPTIONS**

OP. 1579 1150ベアリング (16個)  
54579 1150 Ball Bearing Set (16 pcs.)

**BA4** 1150  
1150ベアリング  
1150 Ball Bearing

**B****5~14**袋詰Bを使用します  
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**5**

BB7 ×1  
2.6×12mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB9 ×1  
3mm内歯ワッシャー  
Toothed washer  
Gezahnzte Beilagscheibe  
Rondelle crantée

BB10 ×2  
5mmビロ-ボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

BB1 ×1  
3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BB2 ×1  
2.6×10mmバインドビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BB6 ×1  
3×12mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**Checking R/C equipment**

- 1) Install batteries.
- 2) Extend receiver antenna.
- 3) Connect charged battery.
- 4) Switch on transmitter.
- 5) Switch on receiver.
- 6) Trims in neutral.
- 7) Steering reverse switch ST in reverse position.
- 8) Steering wheel in neutral.
- 9) Servo in neutral position.
- 10) After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

**Überprüfen der RC-Anlage**

(Siehe Bild rechts.)

- 1) Batterien einlegen.
- 2) Empfängerantenne ausrollen.
- 3) Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 4) Sender einschalten.
- 5) Empfänger einschalten.
- 6) Trimmhebel neutral stellen.
- 7) Der ST Schalter für Lenkrichtungs-Umkehr ist in verkehrter Stellung.
- 8) Lenkrad neutral stellen.
- 9) Servo in Neutralstellung.
- 10) Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

**Vérification de l'équipement R/C**

- 1) Mettre en place les piles.
- 2) Déployer l'antenne du récepteur.
- 3) Charger complètement la batterie.
- 4) Allumer l'émetteur.
- 5) Allumer le récepteur.
- 6) Placer les trims au neutro.
- 7) Inverser de direction ST en position reverse.
- 8) Le volant de direction au neutro.
- 9) Servo au neutro.
- 10) Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

**5** ラジオコントロールメカのチェック  
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C**注意!**  
CAUTION

- ★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
- ★Refer to the manual included with R/C unit.
- ★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
- ★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

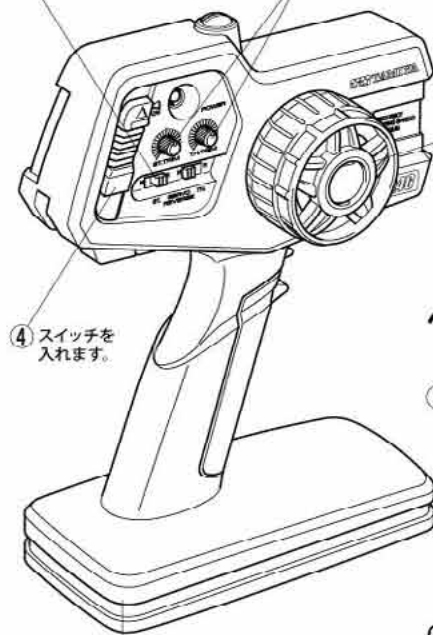
- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



7 リバーススイッチの  
STスイッチをリバース側 (R)  
にします。



6 トリムを中心位置に  
します。

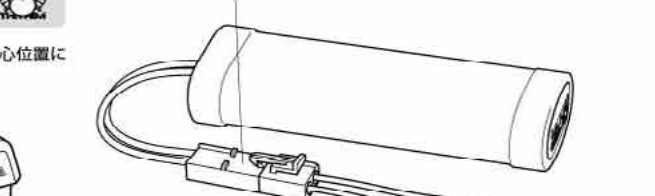


1 電池をセットします。

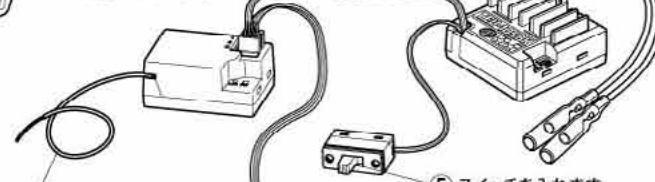


★タミヤ製サーボの場合はB12とBB7を使用します。  
他社製サーボを使用する場合は下の表をご覧ください。  
★Use B12 and BB7 when using Tamiya servos. See  
diagram below when using other brands of servo.  
★B12 und BB7 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der  
Verwendung anderer Servos unten stehendes  
Diagramm beachten.  
★Utiliser B12 et BB7 avec des servos Tamiya. Se  
reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques  
de servos.

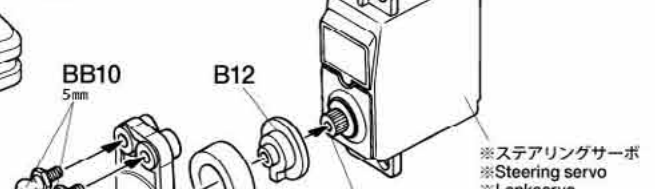
3 充電済の走行用バッテリーを  
つなぎます。



8 ステアリングホイールを  
動かし、サーボの動きを  
確認してください。



2 アンテナをのばします。  
※アンテナのない受信機も  
あります。



9 ステアリングホイール中立位置の  
とき、とまっている場所がサーボ  
のニュートラル位置です。



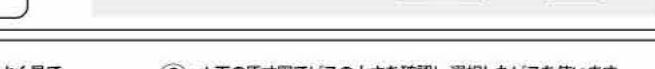
★サーボがニュートラルの状態  
で図のように取り付けます。

★Attach as shown with servo  
in neutral.

★Wie angegeben Servo in  
Neutralstellung bringen.

★Monter comme indiqué  
avec le servo au neutre.

10 取り付け後、送受信機の  
スイッチを切り、走行用  
バッテリーもはずしてお  
きます。

**《サーボホーン用ビスの選び方》 / Selecting Servo Horn Screw**  
Schraube des Servohorns / Choix du palonnier de servo

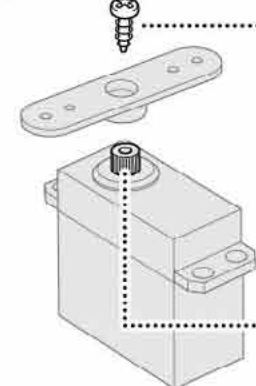
★他社製サーボを搭載する場合は、サーボ  
ホーン用ビスをキット付属のビスに交換し  
ます。この表をよく見て、4種類の中からサー  
ボに合わせたビスを選んでください。また、これ  
以外のビスの場合はプロボメーカー  
にお問い合わせください。

★When using other brands of servo,  
replace servo horn screw with screw  
included in this kit, using this diagram to  
select the correct screw. If there is no  
suitable screw, please contact the servo  
manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos  
sollte die Schraube am Servohorn durch  
die beiliegende Schraube ersetzt werden.  
Beachten Sie das Diagramm für die  
Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort  
keine geeignete Schraube aufgeführt,  
fragen Sie den Servohersteller.

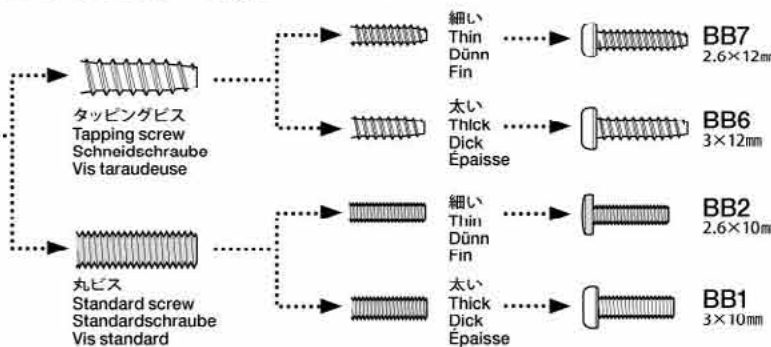
★Pour d'autres marques de servos,  
remplacer la vis de palonnier par la vis  
incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau  
pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas  
de vis compatible, contacter le fabricant  
du servo.

★サーボからビスを外します。  
★Remove original servo  
horn screw.  
★Originalschraube des  
Servohorns entfernen.  
★Enlever la vis originale du  
palonnier.

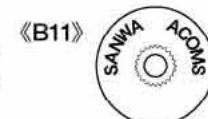


- 1 ★ビスのネジ部をよく見て、  
ビスの種類を確認します。  
★Examine screw and determine type.  
★Schraube überprüfen und die  
Richtige auswählen.  
★Examiner la vis et déterminer le type.

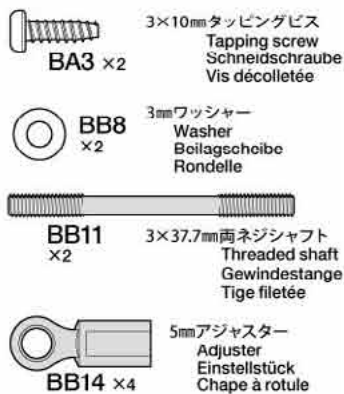
- 2 ★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。  
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.  
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm  
vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.  
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la  
vis choisie.



★使用するサーボの取り付け部に合わせて  
選びます。  
★Match part with servo.  
★Den zum Servo passenden Sockel  
aussuchen.  
★Utiliser une pièce adaptée au servo.



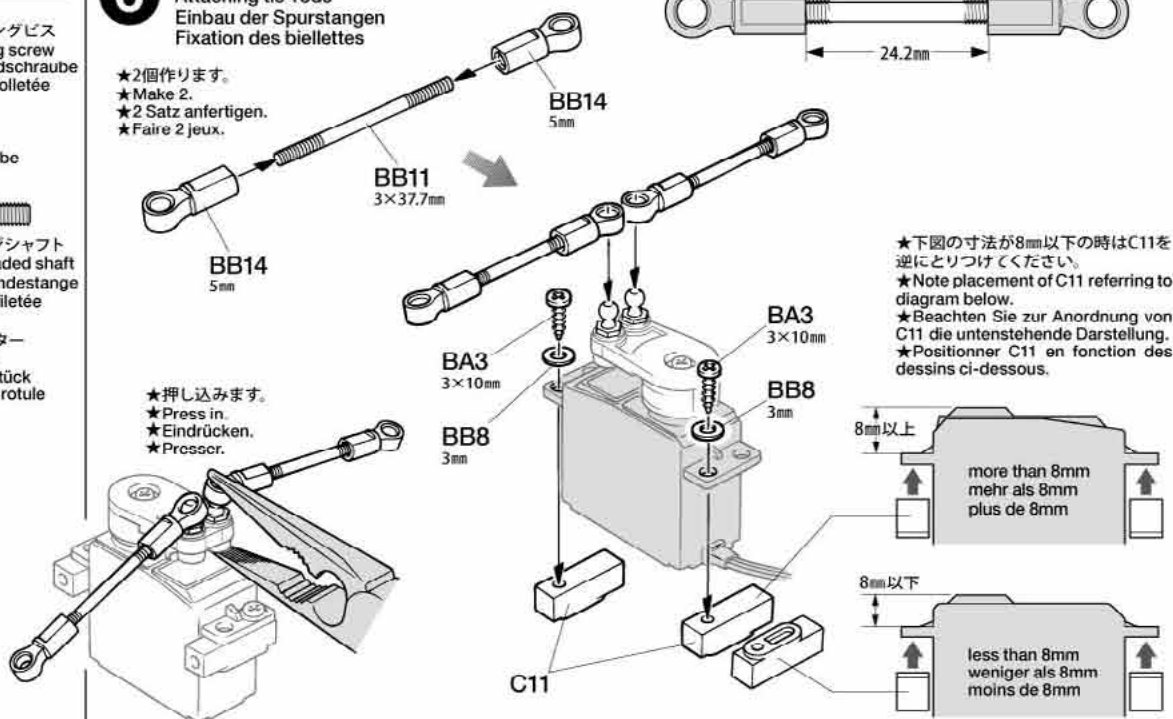
6



6

### タイロッドの取り付け Attaching tie-rods Einbau der Spurstangen Fixation des biellettes

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 Jeux.

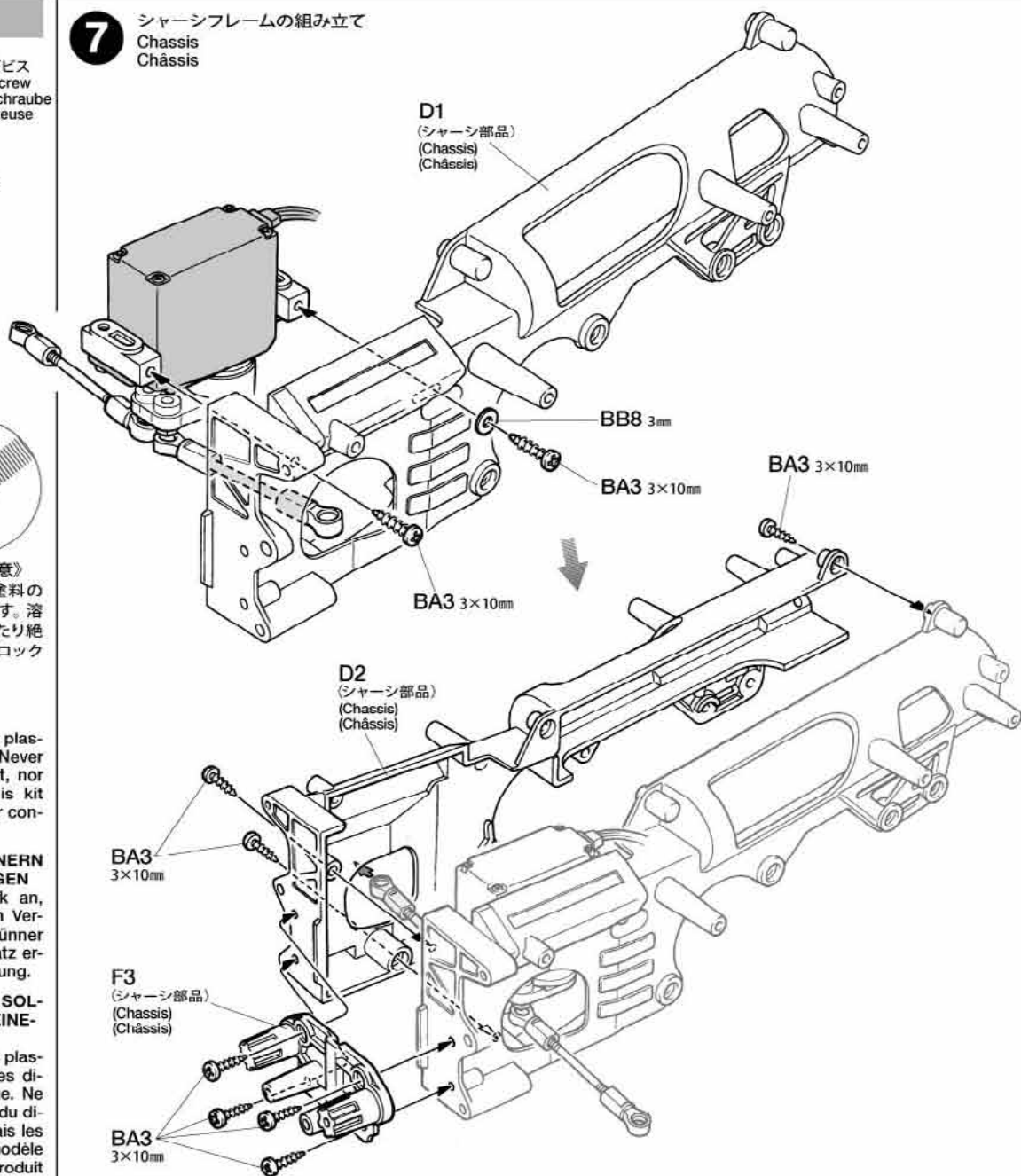


7



7

### シャーシフレームの組み立て Chassis Châssis



注意してください。  
CAUTION  
VORSICHT  
ATTENTION

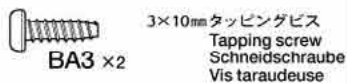
《溶剤、ネジ止め剤についての注意》  
樹脂製パーツはプラスチック用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないでください。またネジロック剤はこのキットには使いません。

CAUTION ON THINNER AND  
THREAD LOCK  
All thinners attack plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require thread lock for construction.

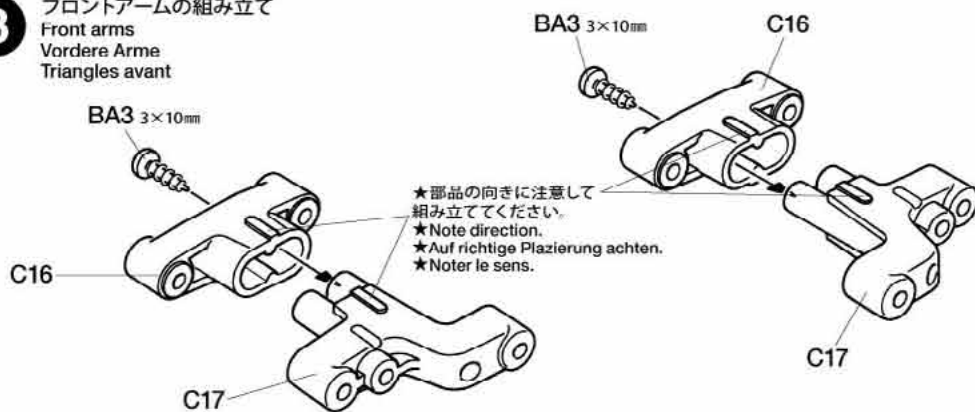
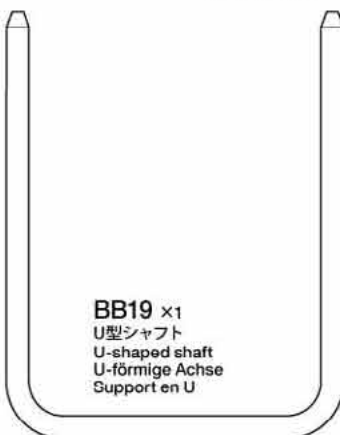
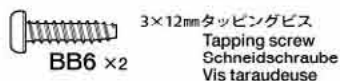
VORSICHT MIT VERDÜNNERN  
UND SCHRAUBENSICHERUNGEN  
Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schrauben-Sicherung.

PRECAUTIONS POUR LES  
SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-  
FILET  
Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.



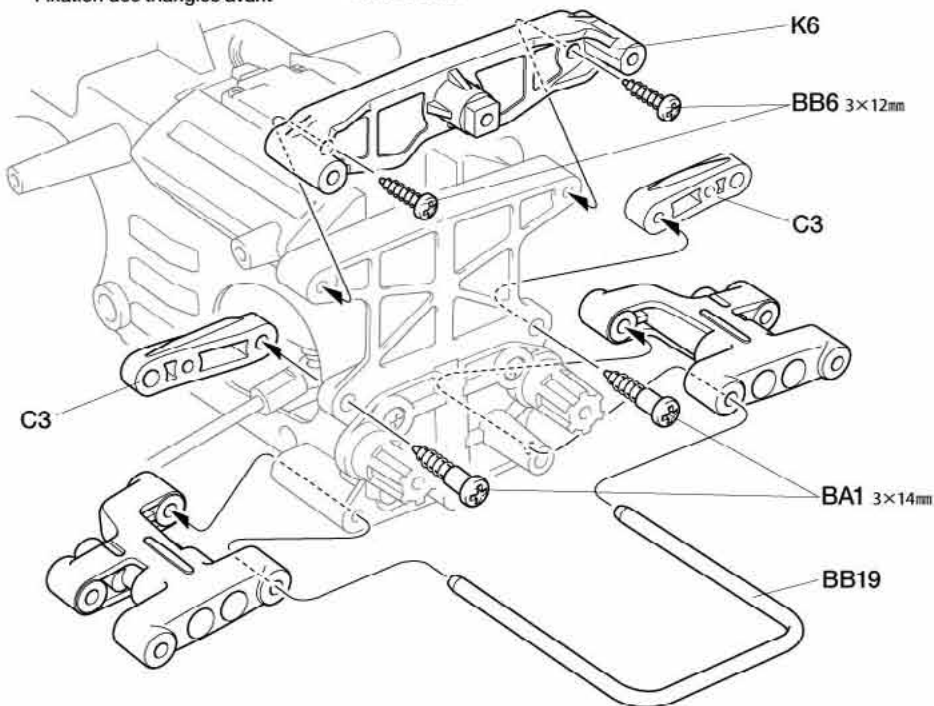
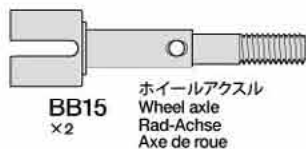
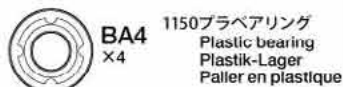
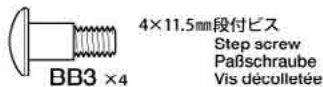
**8****8**

フロントアームの組み立て  
Front arms  
Vordere Arme  
Triangles avant

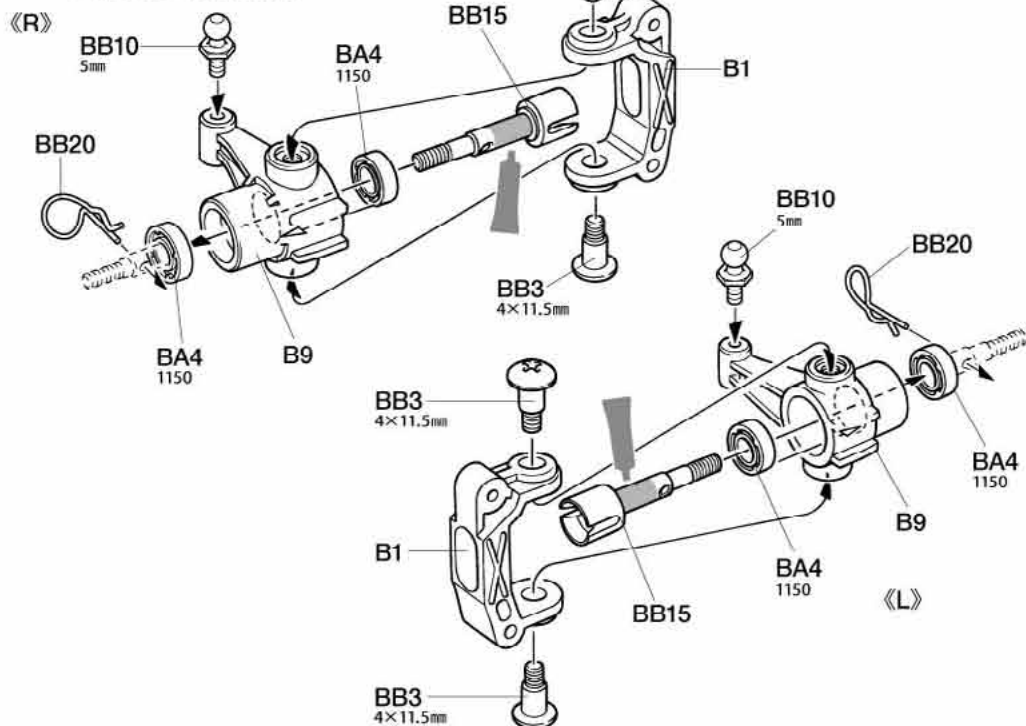
**9****9**

フロントアームの取り付け  
Attaching front arms  
Anbringung der vorderen Arme  
Fixation des triangles avant

★部品の向きに注意して組み立ててください。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

**10****10**

フロントアクスルの取り付け  
Attaching front axles  
Vorderachsen-Einbau  
Fixation des essieux avant

**TAMIYA CATALOG**

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.



**11**

3×14mm 段付タッピングビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée

BA1 ×2

3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA3 ×2

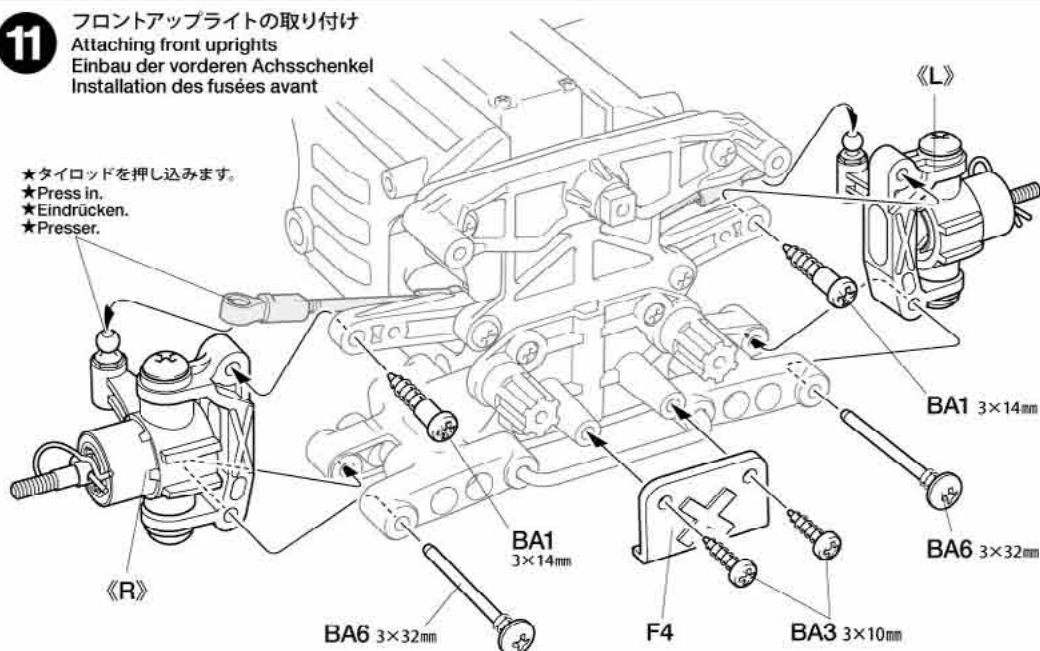
3×32mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis

BA6 ×2

**11**

フロントアップライトの取り付け  
Attaching front uprights  
Einbau der vorderen Achsschenkel  
Installation des fusées avant

★タイロッドを押し込みます。  
★Press in.  
★Eindrücken.  
★Presser.

**12**

3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA3 ×4

3×32mm ダンパービス  
Screw  
Schraube  
Vis

BB13 ×4

コイルスプリング  
Coil spring  
Spiralfeder  
Ressort hélicoïdal

BB16 ×4

10mm 10mm 10mm 10mm

7×100mm ゴムパイプ  
Rubber tubing  
Gummrohr  
Tube caoutchouc

BB17 ×1

12mm 12mm 12mm 12mm

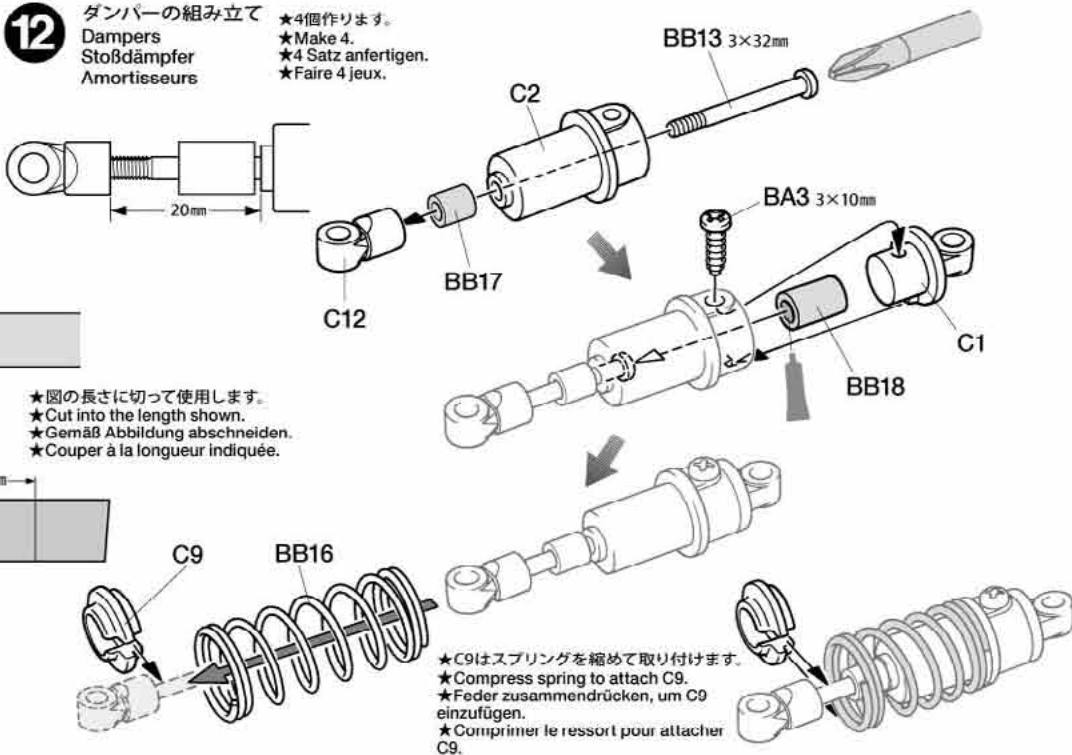
8×60mm ゴムパイプ  
Rubber tubing  
Gummrohr  
Tube caoutchouc

BB18 ×1

**12**

ダンパーの組み立て  
Dampers  
Stoßdämpfer  
Amortisseurs

★4個作ります。  
★Make 4.  
★4 Satz anfertigen.  
★Faire 4 jeux.



★図の長さに切って使用します。  
★Cut into the length shown.  
★Gemäß Abbildung abschneiden.  
★Couper à la longueur indiquée.

★C9はスプリングを縮めて取り付けます。  
★Compress spring to attach C9.  
★Feder zusammendrücken, um C9 einzufügen.  
★Comprimer le ressort pour attacher C9.

**13**

3×14mm 段付タッピングビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée

BA1 ×4

**13**

リアダンパーの取り付け  
Attaching rear dampers  
Einbau der hinteren Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs arrière

**TAMIYA CRAFT TOOLS**

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

(+)SCREWDRIVER-L  
プラスドライバー-L(5×100)

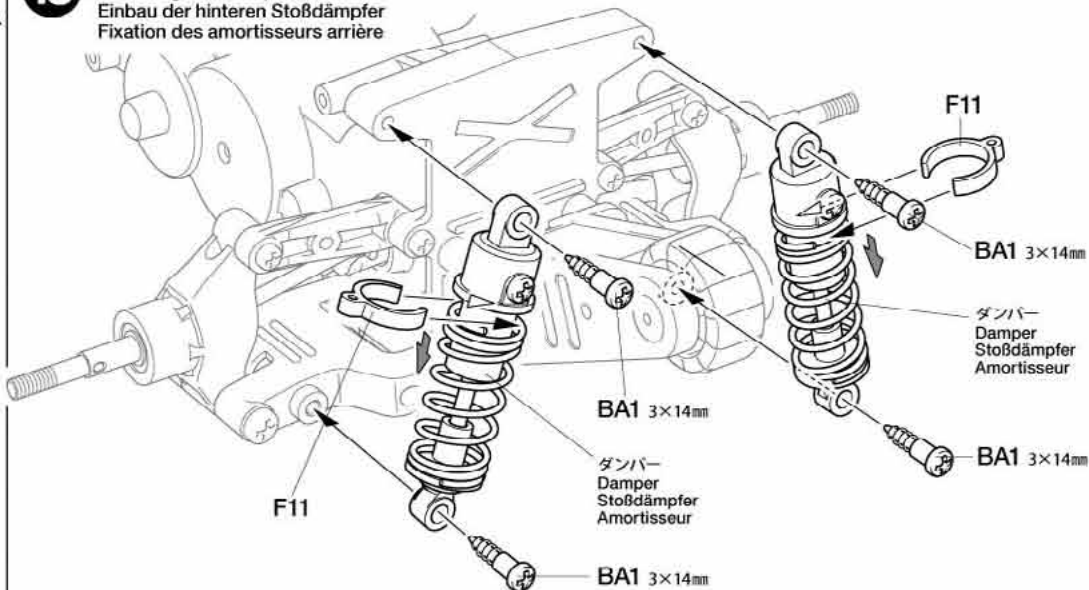


ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M  
プラスドライバー-M(4×75)



ITEM 74007

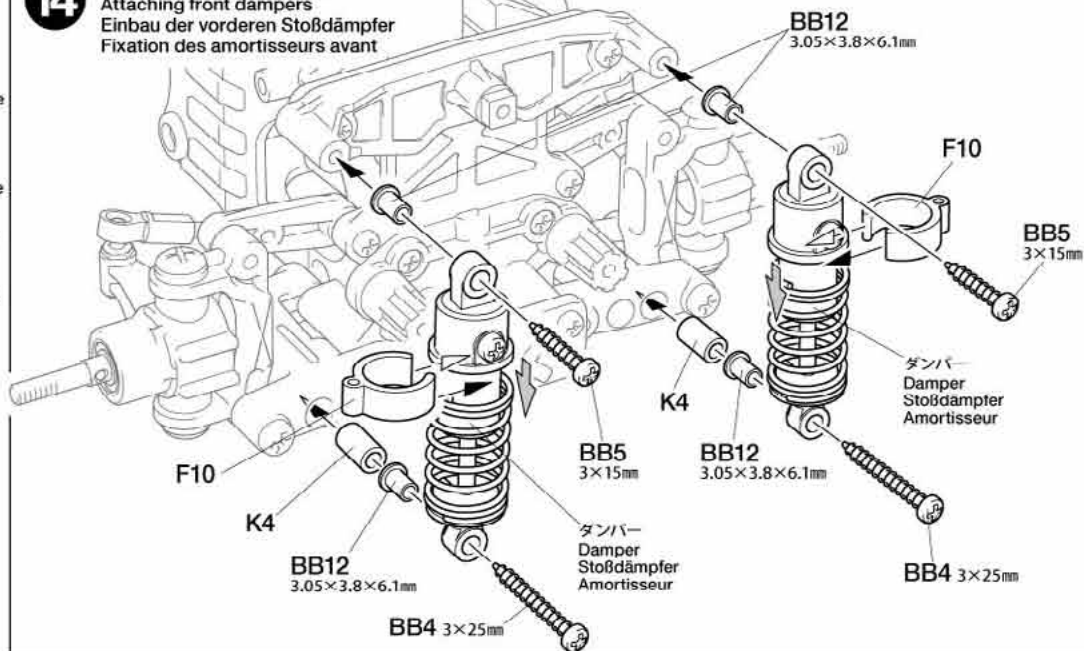


14

- BB4 ×2 3×25mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BB5 ×2 3×15mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BB12 ×4 3.05×3.8×6.1mmフランジパイプ  
Flanged tube  
Kragenrohr  
Tube à flasque

14

フロントダンパーの取り付け  
Attaching front dampers  
Einbau der vorderen Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs avant



C

15~20

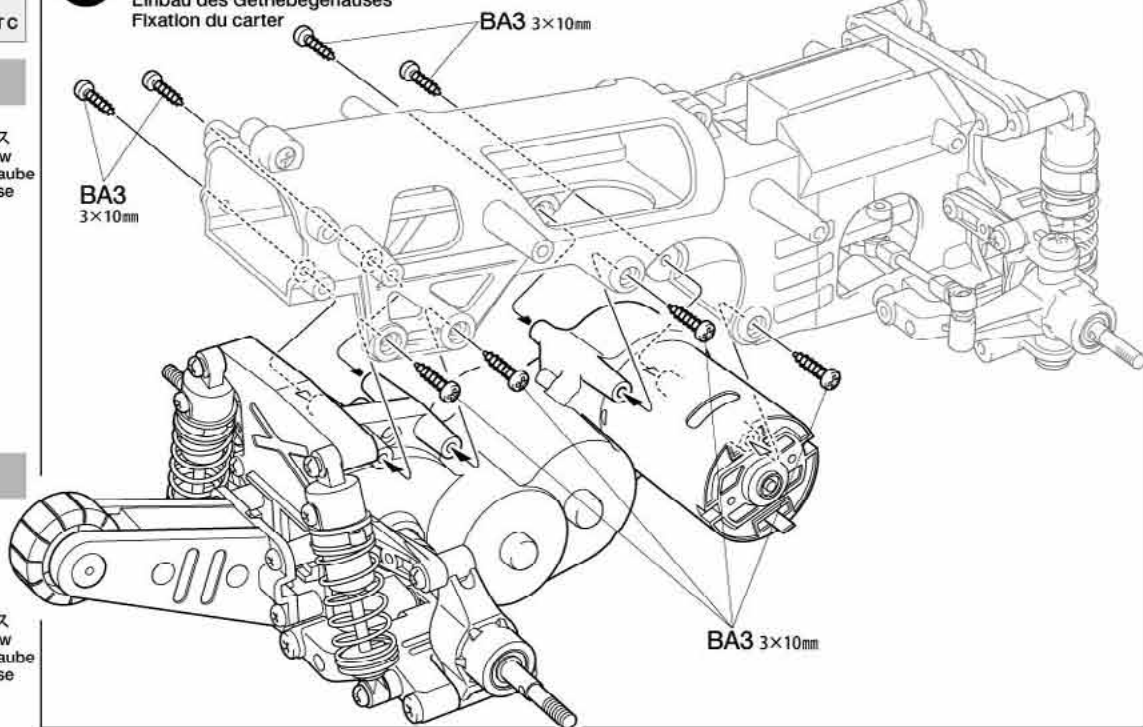
袋詰Cを使用します  
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

15

- BA3 ×6 3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

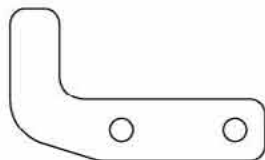
15

ギヤケースの取り付け  
Attaching gearbox  
Einbau des Getriebegehäuses  
Fixation du carter



16

- BC1 ×4 3×15mmフラットビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BB5 ×2 3×15mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

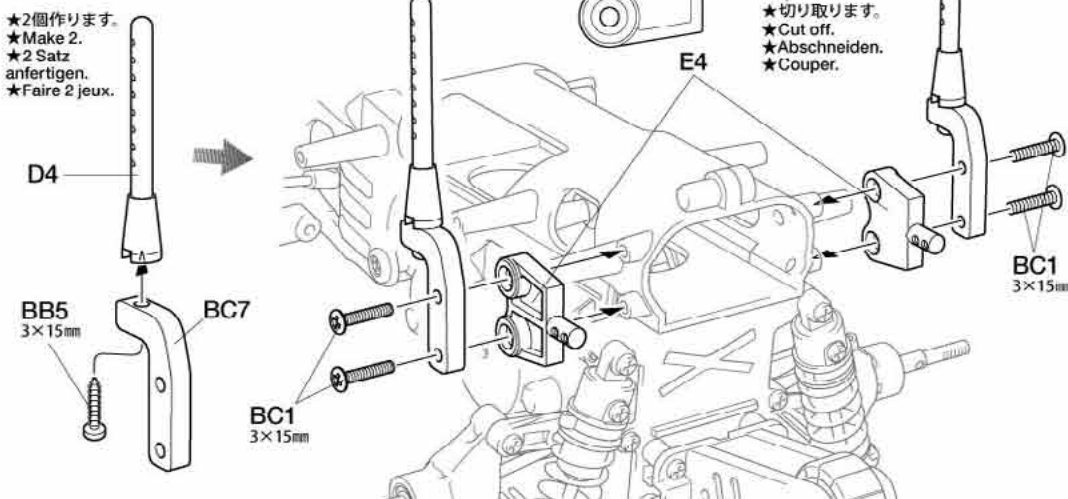


- BC7 ×2 ボディマウントステー  
Body mount stay  
Träger der Karosseriehalterung  
Embase de support de carrosserie

16

リアボディマウントの取り付け  
Attaching rear body mounts  
Anbringung der hinteren Karosseriehalterungen  
Fixation des supports de carrosserie arrière

- ★2個作ります。  
★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



TAMIYA CRAFT TOOLS  
SIDE CUTTER for PLASTIC  
精密ニッパー  
(プラスチック用)



ITEM 74001

LONG NOSE w/ CUTTER  
ラジオペンチ



ITEM 74002

17

BB5 × 8  
3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA3 × 1  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB9 × 1  
3mm 内歯ワッシャー  
Toothed washer  
Gezähnte Beilagscheibe  
Rondelle crantée

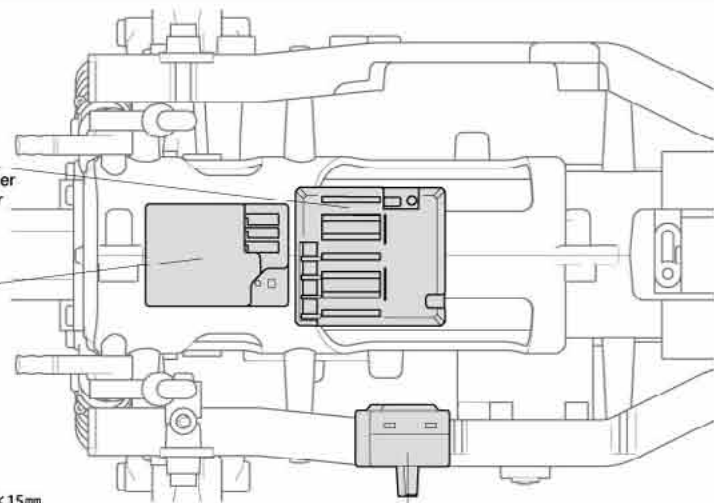
★アンテナ線のない受信機をお使いの方は、B7は取り付けません。  
★Do not attach B7 when antenna pipe is not installed.  
★B7 nicht einbauen wenn kein Antennenrohr eingebaut sind.  
★Ne pas fixer B7 lorsque le tube d'antenne n'est pas installé.

17

RCメカの搭載  
Attaching R/C unit  
Einbau der RC-Einheit  
Installation de l'ensemble R/C

※ESC (FETアンプ)  
※Electronic speed controller  
※Elektronischer Fahrregler  
※Variateur de vitesse électronique

※受信機  
※Receiver  
※Empfänger  
※Récepteur

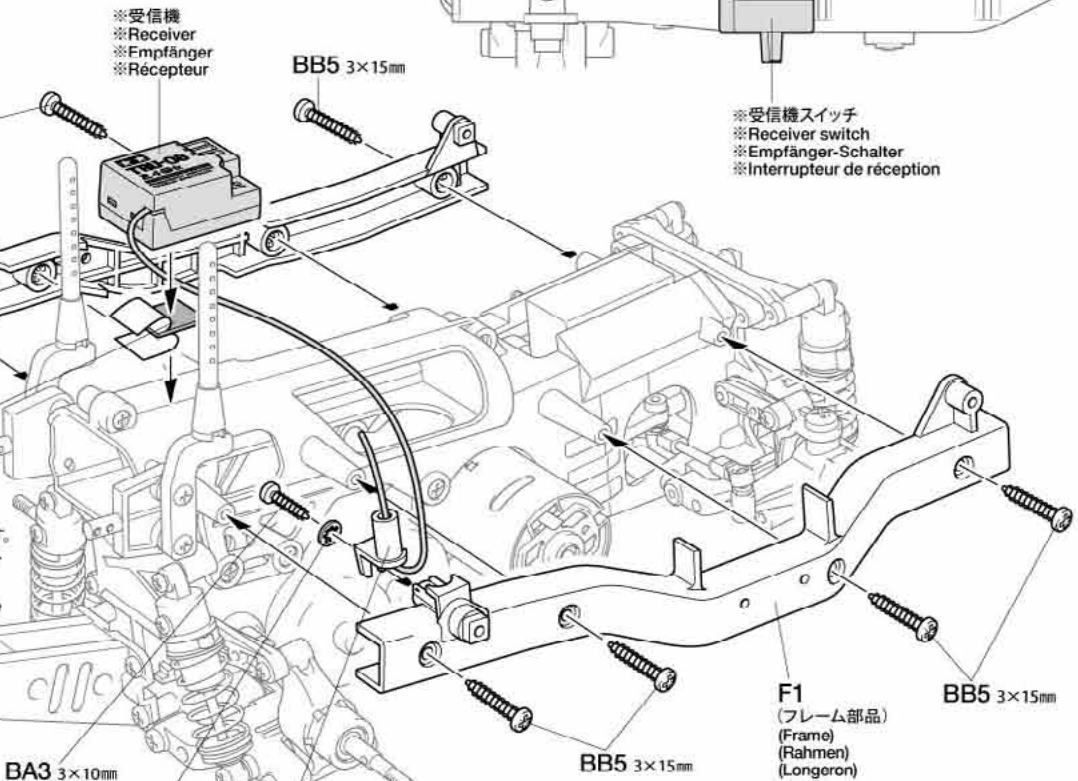


※受信機スイッチ  
※Receiver switch  
※Empfänger-Schalter  
※Interrupteur de réception

BB5 3×15mm

F2 (フレーム部品) (Frame) (Rahmen) (Longeron)

両面テープ  
Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhésif double face  
★RCメカの大きさに合わせて切って使います。  
★Cut double-sided tape into required size.  
★Doppelseitiges Klebeband in den erforderlichen Größen zuschneiden.  
★Découper la bande adhésive double face aux dimensions requises.



BA3 3×10mm

BB9 3mm

B7  
★アンテナ線を通します。  
★Pass antenna.  
★Antennenrohr durchführen.  
★Passer l'antenne.

※ESC (FETアンプ)  
※Electronic speed controller  
※Elektronischer Fahrregler  
※Variateur de vitesse électronique

★左図を参考に つなぎます。  
★Connect referring to the left.  
★Für Verbindung siehe links.  
★Connecter en se référant à la gauche.

《モーターコードのつなぎ方》  
Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur



ESC側  
Speed control  
Fahrtenregler  
Variateur de vitesse

モーター側  
Motor  
Moteur

+ (プラス) コード  
(赤, オレンジ, 黄)  
(+) Red, orange, yellow  
(+) Rot, orange, gelb  
(+) Rouge, orange, jaune

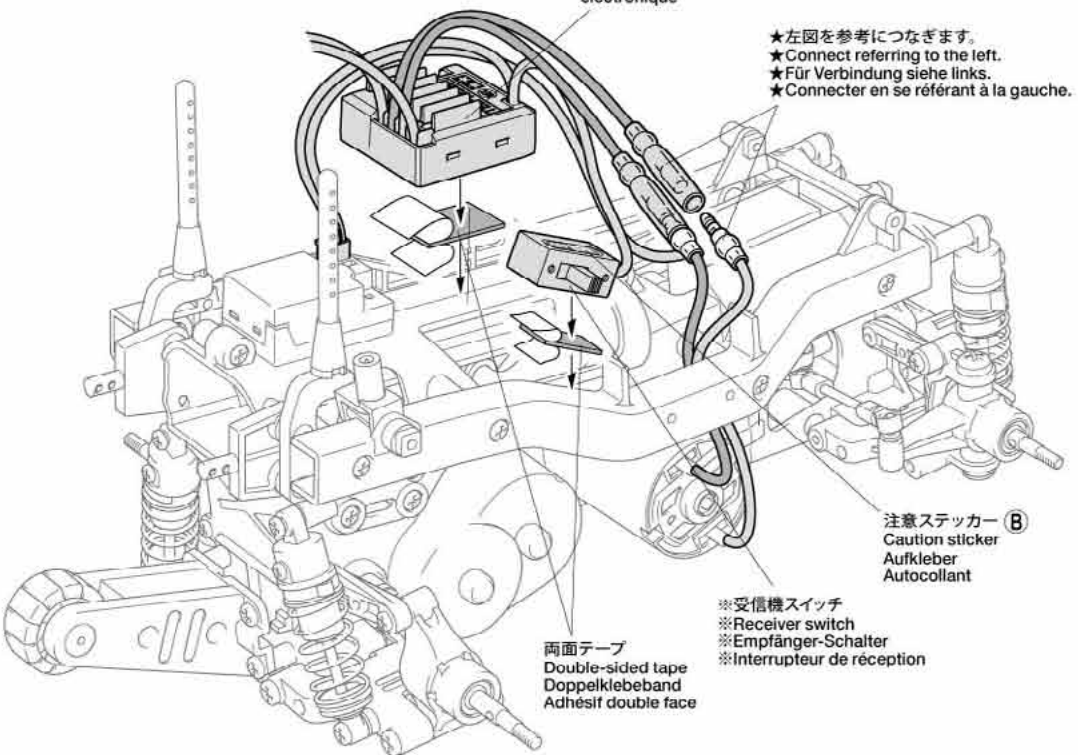
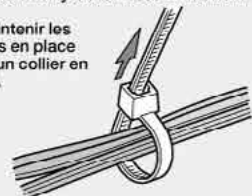
黄/赤コード  
Yellow / red  
Gelb / rot  
Jaune / rouge

- (マイナス) コード  
(黒, 青)  
(-) Black, blue  
(-) Schwarz, blau  
(-) Noir, bleu

緑/黒コード  
Green / black  
Grün / schwarz  
Vert / noir

★コネクター部は+ (プラス)、- (マイナス) を確かめ、しっかりとつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。  
★Secure cables using nylon band.  
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.  
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



注意ステッカー (B)  
Caution sticker  
Aufkleber  
Autocollant

※受信機スイッチ  
※Receiver switch  
※Empfänger-Schalter  
※Interrupteur de réception

両面テープ  
Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhésif double face

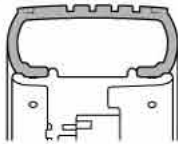


18

BC3 ×10  
2×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BC4 ×10  
2mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

★タイヤはホイールのみぞにはめます。  
★Fit into grooves.  
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.  
★Insérer dans les rainures.



19

BC2 ×2  
3×21mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA3 ×1  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BC5 ×4  
4mm フランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylonstop à flasque

BA4 ×2  
1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

BC6 ×4  
2×10mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

BC8 ×2  
バンパーコイルスプリング  
Bumper coil spring  
Stoßfänger-Schraubfeder  
Ressort hélicoïdal de pare-chocs

18 ホイールの組み立て  
Wheels  
Räder  
Roues

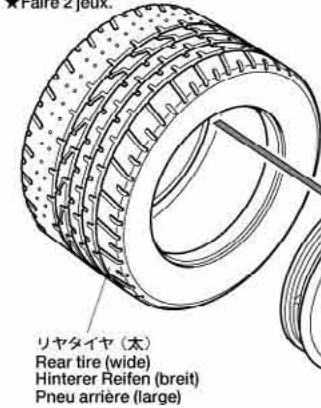
注意!  
CAUTION

★タイヤパターンには外側、内側があるので注意して取り付けてください。  
★Note direction of tire tread patterns when assembling.  
★Achten Sie beim Zusammenbau auf die Laufrichtung des Reifenprofil.  
★Notez le sens d'assemblage des sculptures des pneus.

《リアホイール》

Rear wheels  
Hinterräder  
Roues arrière

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



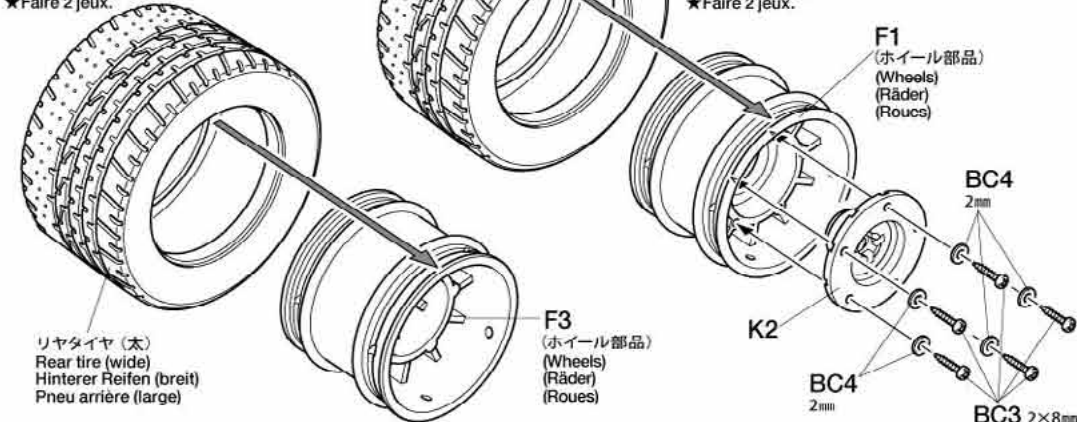
リアタイヤ (太)  
Rear tire (wide)  
Hinterer Reifen (breit)  
Pneu arrière (large)

フロントタイヤ (細)  
Front tire (narrow)  
Vorderer Reifen (schmal)  
Pneu avant (étroit)

《フロントホイール》

Front wheels  
Vorderräder  
Roues avant

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



F1  
(ホイール部品)  
(Wheels)  
(Räder)  
(Roues)

F3  
(ホイール部品)  
(Wheels)  
(Räder)  
(Roues)

BC4  
2mm

K2

BC4  
2mm

BC3 2×8mm

19 ホイールの取り付け  
Attaching wheels  
Einbau der Räder  
Fixation des roues

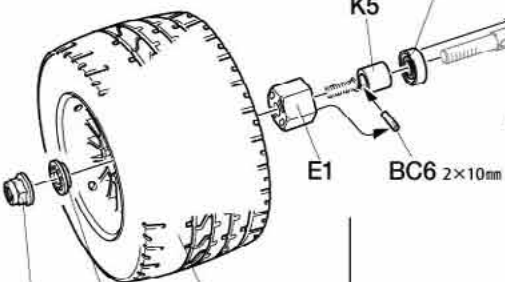
★締めすぎない様になります。  
★Do not overtighten.  
★Nicht ganz einschrauben.  
★Ne pas serrer trop.

BC5 ×4  
4mm フランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylonstop à flasque

BA4 ×2  
1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

BC6 ×4  
2×10mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

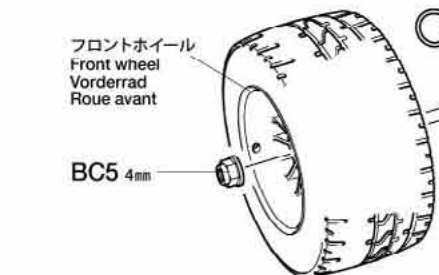
BC8 ×2  
バンパーコイルスプリング  
Bumper coil spring  
Stoßfänger-Schraubfeder  
Ressort hélicoïdal de pare-chocs



BC5 4mm  
K3  
リアホイール  
Rear wheel  
Hinterrad  
Roues arrière

フロントホイール  
Front wheel  
Vorderrad  
Roue avant

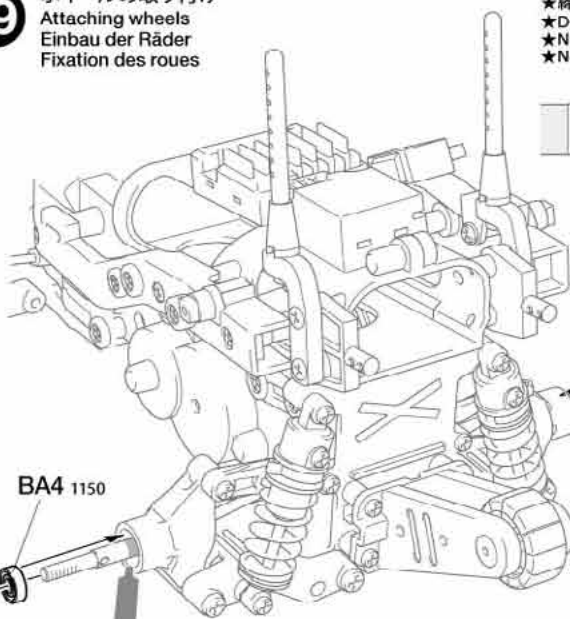
BC5 4mm



BC6 2×10mm

スポンジテープ  
Sponge tape  
Moosgummi-Klebeband  
Ruban en mousse adhésif

★図の大きさに切って使います。  
★Cut as shown.  
★Gemäß Abbildung schneiden.  
★Couper comme montré.



BC5  
4mm

E1

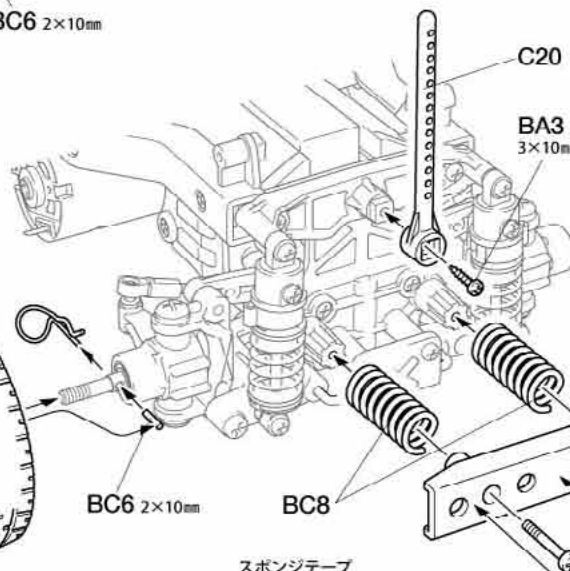
K5

BA4  
1150

BC6  
2×10mm

リアホイール  
Rear wheel  
Hinterrad  
Roues arrière

★10で取り付けしたBB20 (スナップピン) を外して、BC6 (2×10mm シャフト) を取り付けます。  
★Remove BB20 (Snap pin) attached at Step 10 and attach BC6 (2×10mm shaft).  
★Das im Schritt 10 angebrachte Teil BB20 (Federstecker) entfernen und BC6 (2×10mm Achse) anbringen.  
★Enlever BB20 (épingle) fixée à l'étape 10 et fixer BC6 (axe 2×10mm).



C20

BA3  
3×10mm

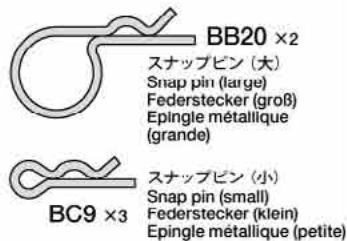
BC5 4mm

フロントホイール  
Front wheel  
Vorderrad  
Roue avant

BC6 2×10mm

F5

BC2 3×21mm

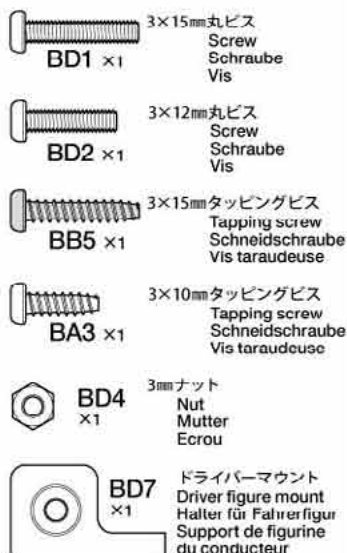


走行させない時は必ずバッテリーのコネクターを外してください。  
 走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。  
 走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

**DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE MODEL.**  
 Disconnect battery when model is not being used, as it may result in a run away model.

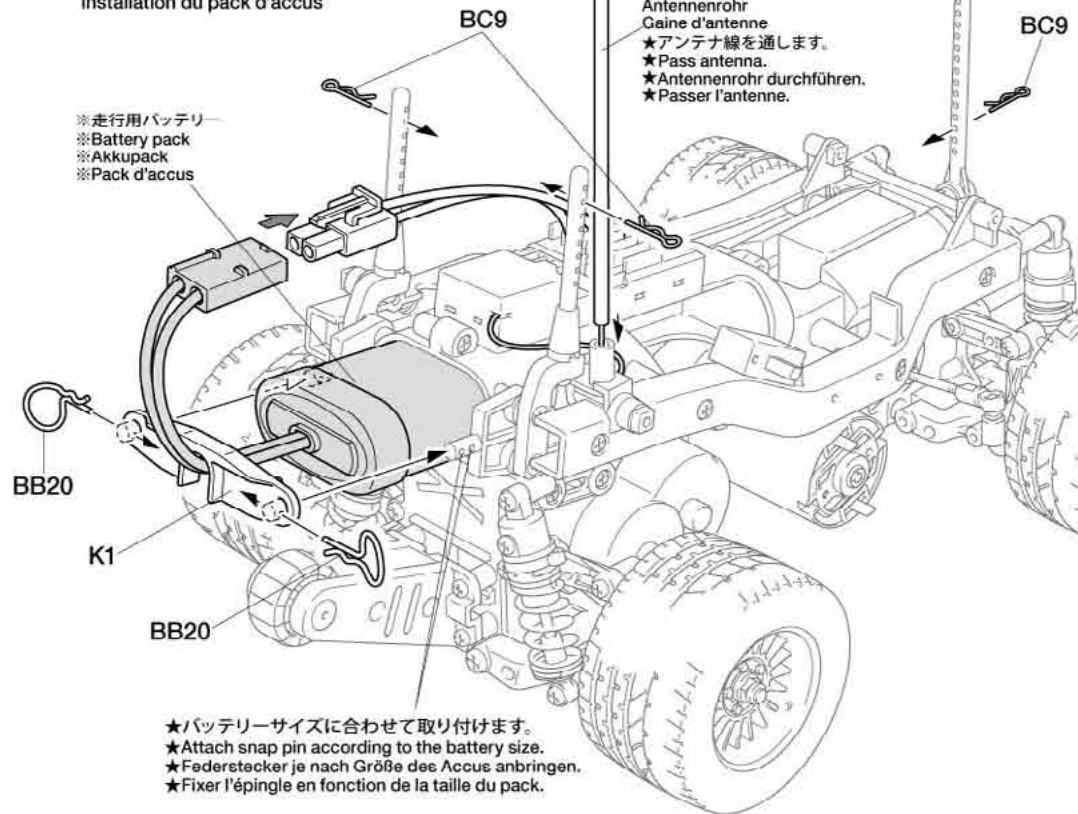
**AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS MODELL NICHT IN BETRIEB IST**  
 Akku abhängen, wenn das Modell nicht benutzt wird, da es sich sonst selbstständig machen kann.

**DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LE MODELE N'EST PAS UTILISE**  
 Déconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé pour éviter qu'il se déplace inopinément.



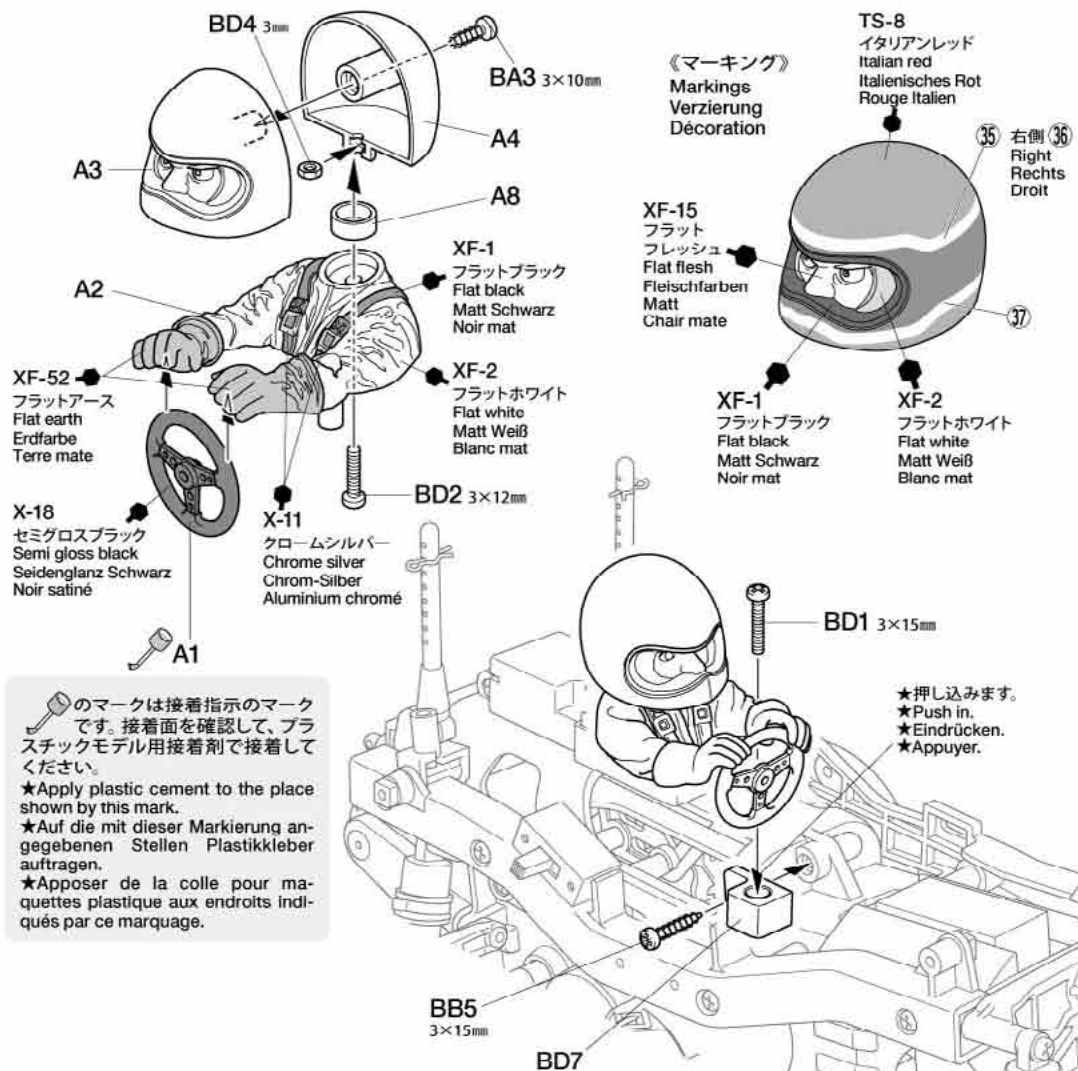
このマークは塗装指示のマークです。  
 プラスチックモデル用塗料で塗装します。  
 This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.  
 Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an.  
 Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser.

**走行用バッテリーの搭載**  
**Installing battery pack**  
**Einlegen des Akkupacks**  
**Installation du pack d'accus**



**人形の取り付け**  
**Attaching driver figure**  
**Fahrerfigur-Einbau**  
**Fixation de la figurine du conducteur**

★人形は好きな色に塗装するのも良いでしょう。  
 ★Paint the figure as you like.  
 ★Die Figur nach Belieben bemalen.  
 ★Peindre la figurine comme on le désire.



このマークは接着指示のマークです。  
 接着面を確認して、プラスチックモデル用接着剤で接着してください。

★Apply plastic cement to the place shown by this mark.  
 ★Auf die mit dieser Markierung angegebenen Stellen Plastikkleber auftragen.  
 ★Apposer de la colle pour maquettes plastique aux endroits indiqués par ce marquage.

のマークは塗装指示のマークです。プラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Use Tamiya Spray Paint over whole body. Finish window frames with Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint.

Dieses zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe oder Emailack fertigstellen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya utiliser. Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

### (プラスチック用タミヤカラー) TAMIYA PLASTIC PAINTS

#### タミヤカラー・スプレー Tamiya Spray Paint

TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur

#### タミヤカラー・アクリル、エナメル塗料 Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint

X-6 ●オレンジ / Orange / Orange / Orange

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-26 ●クリアーオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide

X-27 ●クリアーレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。Use Tamiya Spray Paint over whole body. Finish window frames with Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint.

Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe oder Emailack fertigstellen.

Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

## TAMIYA CRAFT TOOLS

### DESIGN KNIFE

デザインナイフ



ITEM 74020

### DECAL SCISSORS

デカールバサミ



ITEM 74031

### TAMIYA COLOR

タミヤカラー(スプレー式)

美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

### TAMIYA COLOR

タミヤカラー(エナメル塗料)

筆塗り塗装にぴったり、のびが良く垂れず、乾立ちもほとんどなし。つやの良さもエナメル塗料ならではの、もちろんスプレー塗料もOK。

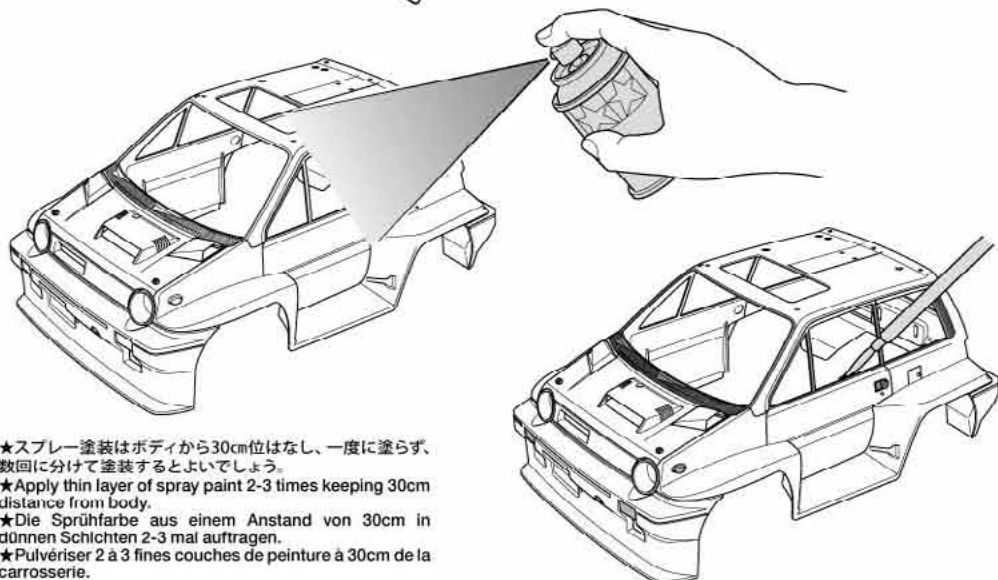
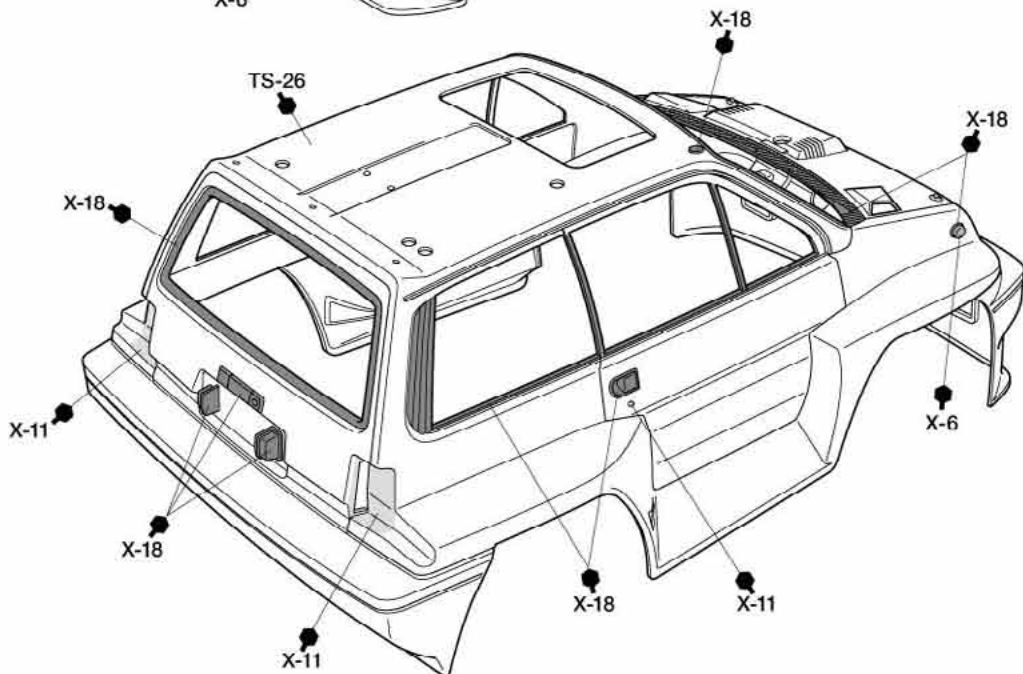
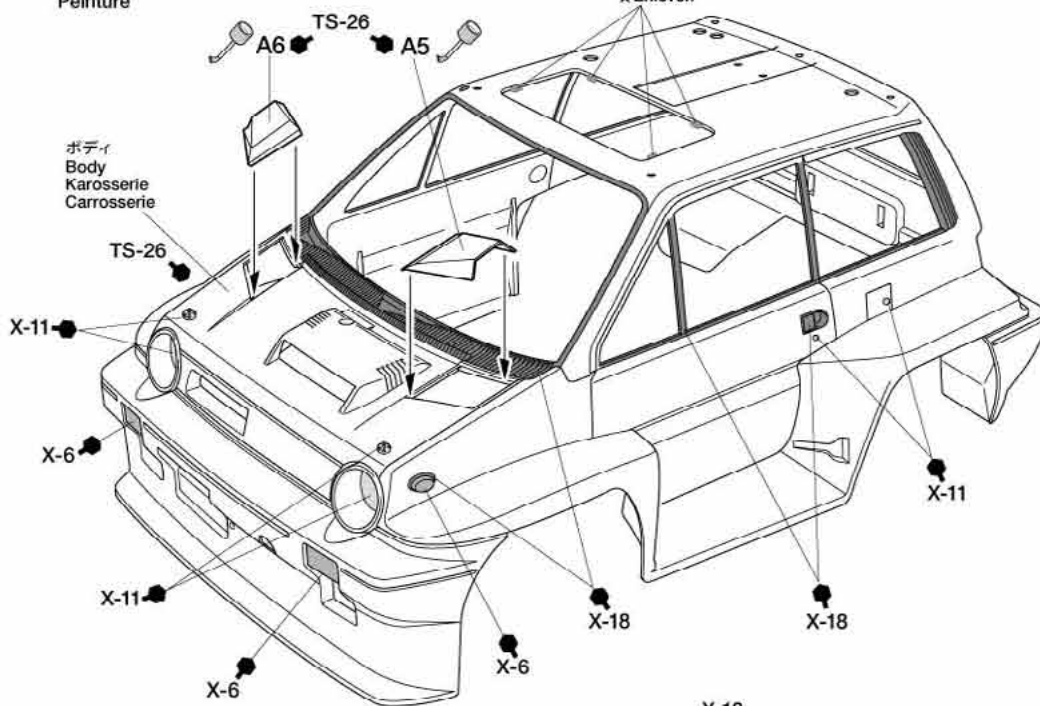
### TAMIYA COLOR

タミヤカラー(アクリル塗料ミニ)

滑らかな筆使いに加え、垂れムラや湿気によるカブリがほとんどないのが特長の水性塗料。使いやすい10ml入りで、もちろんスプレー塗料もOK。

## ボディの塗装 Painting Bemalung Peinture

★丁寧に切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.



★スプレー塗装はボディから30cm位はなし、一度に塗らず、数回に分けて塗装するとよいでしょう。

★Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.

★Die Sprühfarbe aus einem Abstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen.

★Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.

★窓枠など細部は丁寧に筆塗り塗装をしましょう。

★Brush paint window frames and other details.

★Die Fensterrahmen und andere Details mit dem Pinsel bemalen.

★Peindre au pinceau les entourages de vitres et autres détails.



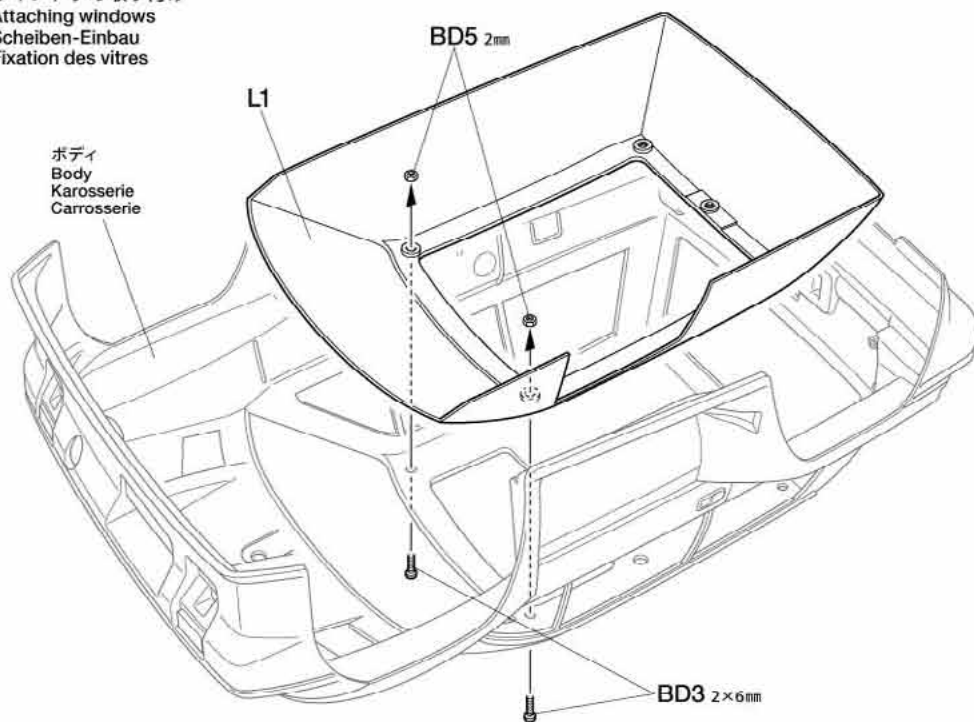
23

BD3 ×2  
2×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BD5 ×2  
2mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou

23

ウインドウの取り付け  
Attaching windows  
Scheiben-Einbau  
Fixation des vitres



24

BD3 ×5  
2×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BD5 ×3  
2mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou

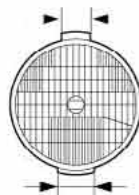
24

ボディ部品の取り付け  
Attaching body parts  
Karosserieteile-Einbau  
Fixation des accessoires

ウイングは下地にタミヤメタルプライマーを吹きつけてからピュアホワイト (TS-26) で塗装してください。

Apply metal primer before painting wing. Vor dem Lackieren des Flügels Metallgrundierung auftragen.

Appliquer de l'apprêt pour métal avant de peindre l'aïeron.

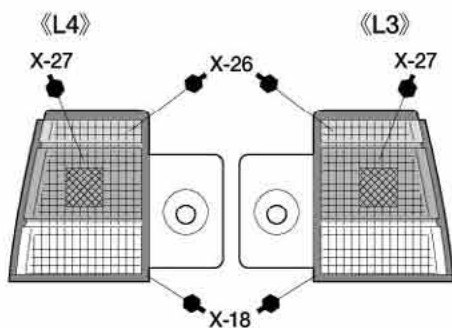
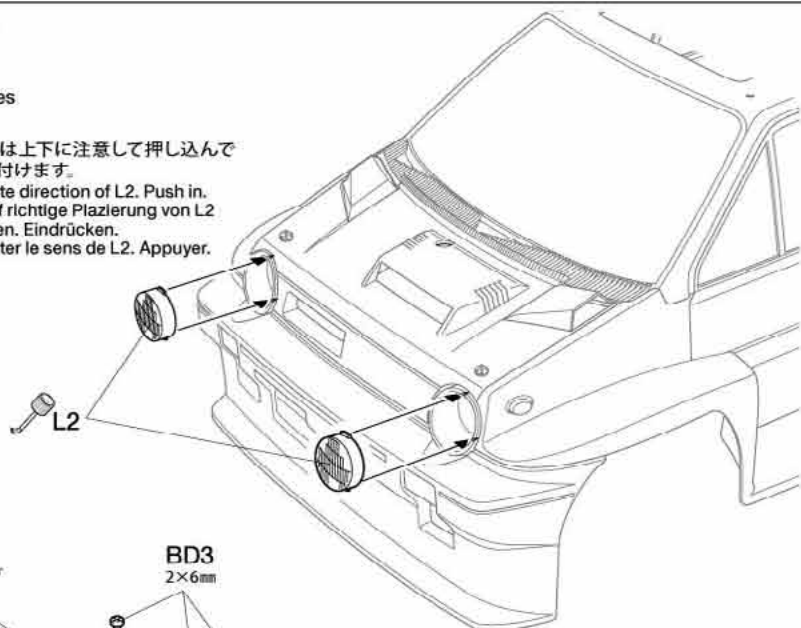


★L2は上下に注意して押し込んで取り付けます。

★Note direction of L2. Push in.

★Auf richtige Platzierung von L2 achten. Eindrücken.

★Noter le sens de L2. Appuyer.

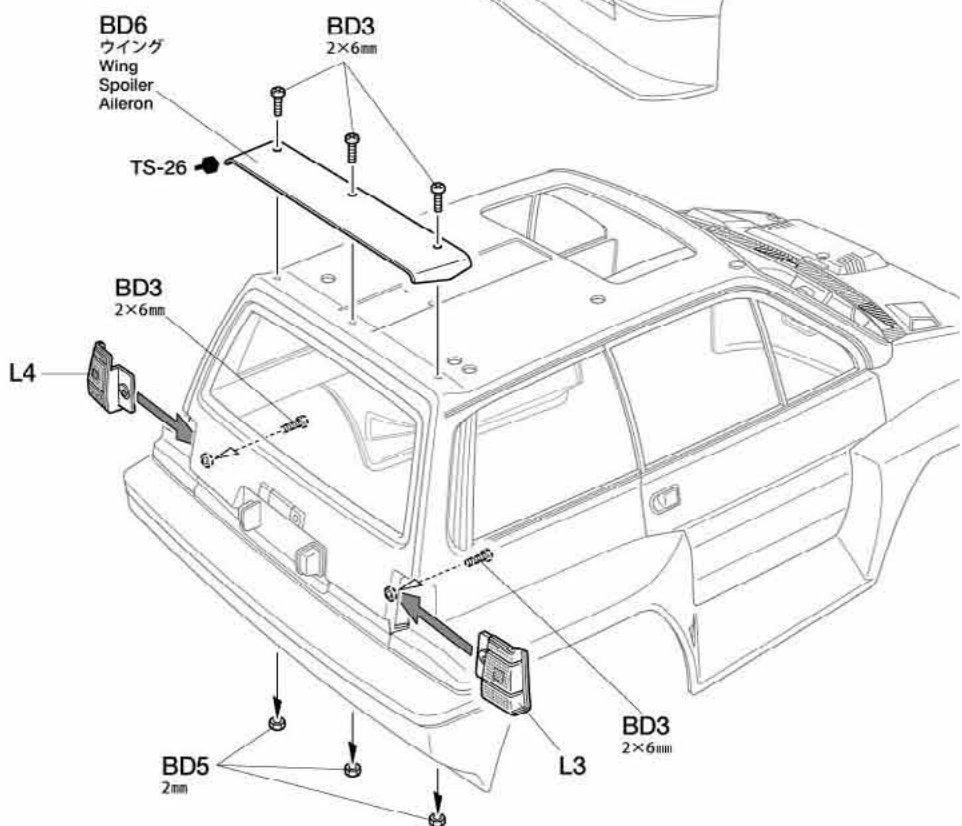
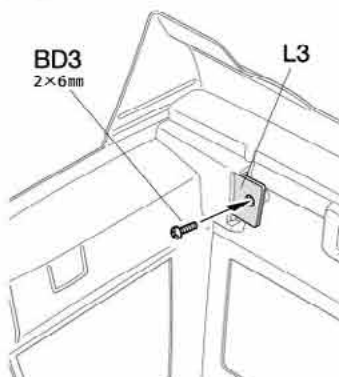


★L3とL4はボディ内側からBD3 (2×6mm丸ビス) で固定します。

★Secure L3 and L4 from inside using BD3.

★L3 und L4 von innen mit BD3 befestigen.

★Fixer L3 et L4 de l'intérieur à l'aide de BD3.



## 《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さず、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわがでたり気泡が残る原因になります。

## Stickers

① Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

② Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③ Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

## Aufkleber

① Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

② Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

③ Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

## Autocollants

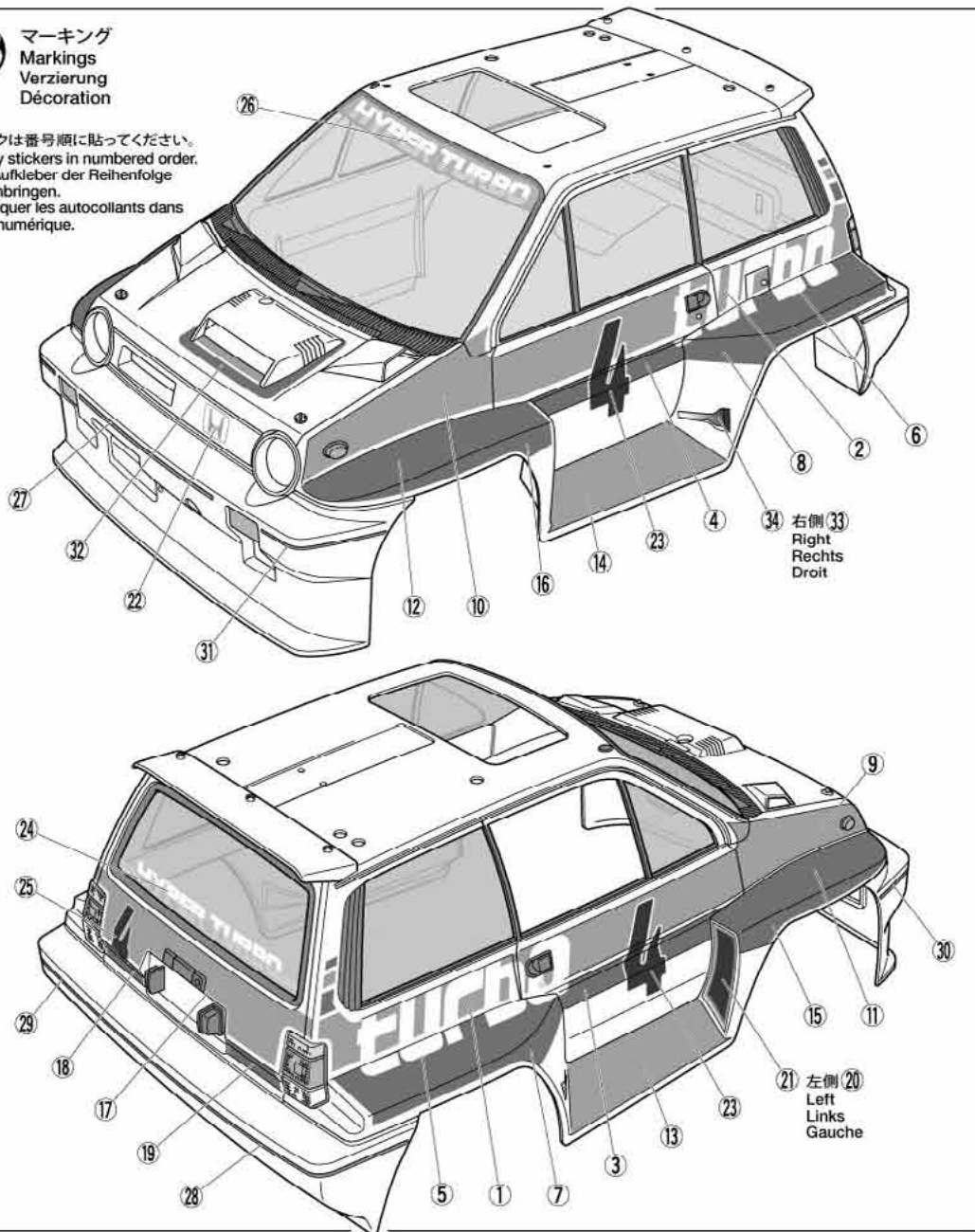
① Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

② Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③ Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

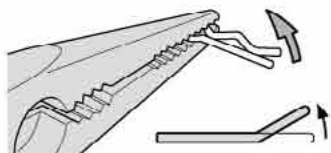
マーキング  
Markings  
Verzierung  
Décoration

- ★マークは番号順に貼ってください。
- ★Apply stickers in numbered order.
- ★Die Aufkleber der Reihenfolge nach anbringen.
- ★Appliquer les autocollants dans l'ordre numérique.



スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstecker (klein)  
Epingle métallique (petite)

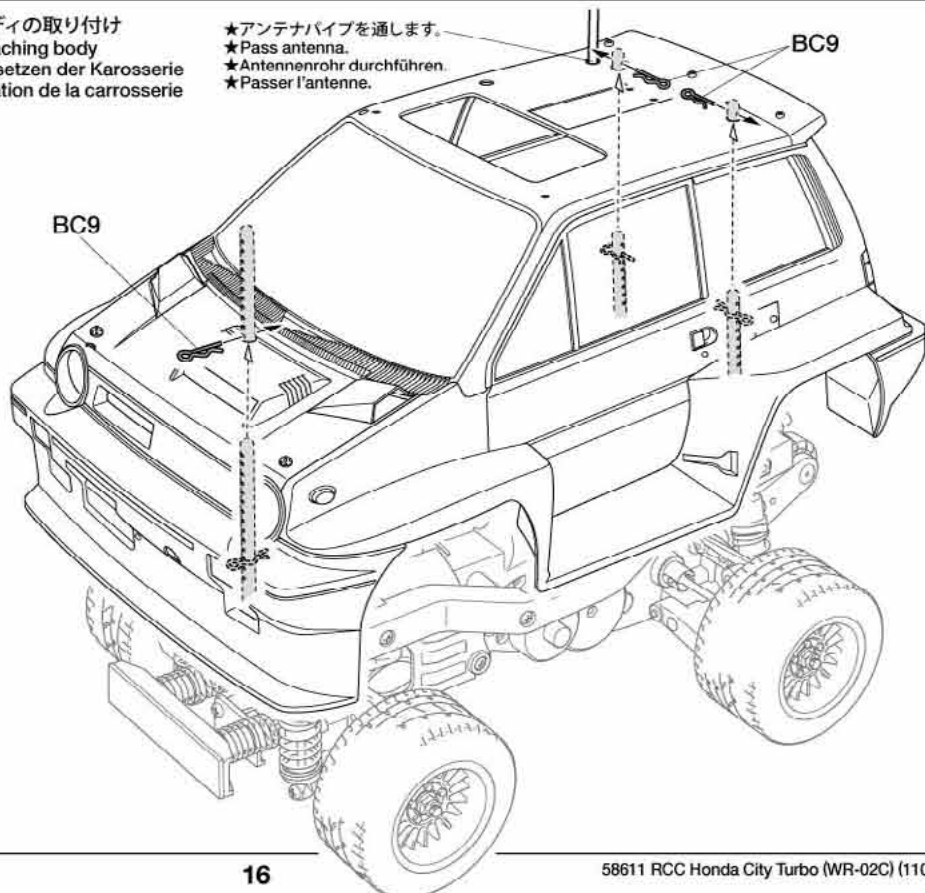
BC9 × 3



- ★ボディ取り外しに便利なようにスナップピン (3個) を折り曲げます。
- ★To make attaching / detaching easier, bend snap pin as shown. (3pcs)
- ★Um Befestigen / Abziehen einfacher zu machen, die Federstecker (3 Stück) wie abgebildet biegen.
- ★Pour faciliter la fixation/dépose, plier l'épingle comme montré. (3 pcs)

ボディの取り付け  
Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie

- ★アンテナパイプを通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennenrohr durchführen.
- ★Passer l'antenne.



★連続走行はモーター、シャーンを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませ、各部の点検チェックをしましょう。

★Avoid continuous running. Allow the motor to cool and check the chassis after running for each battery's duration.

★Vermeiden Sie fortwährende Fahrten. Geben Sie dem Motor Zeit zum Abkühlen und überprüfen Sie das Chassis nach jeder Akku-Laufzeit.

★Eviter de rouler continuellement. Laissez le moteur refroidir et vérifiez le châssis après chaque pack consommé.

- ギヤケースアッセンブリーのメンテナンスをするときに、以下の組立図をご利用ください。
- Refer to these steps for gearbox maintenance.
- Für Wartungsarbeiten am Getriebe verfahren Sie bitte gemäß diesen Angaben.
- Se reporter à ces étapes pour l'entretien de la transmission.

# 1

**BA3** ×3 3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BG3** ×2 9mm フッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**BG7** ×2 ベベルギヤ (大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique

**BG8** ×3 ベベルギヤ (小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique

**BG9** ×1 ベベルシャフト  
Star shaft  
Stern-Achse  
Support de satellite

# 2

**BG4** ×2 1150メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

**BA4** ×5 1150プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

**BG5** ×2 5×50mm シャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

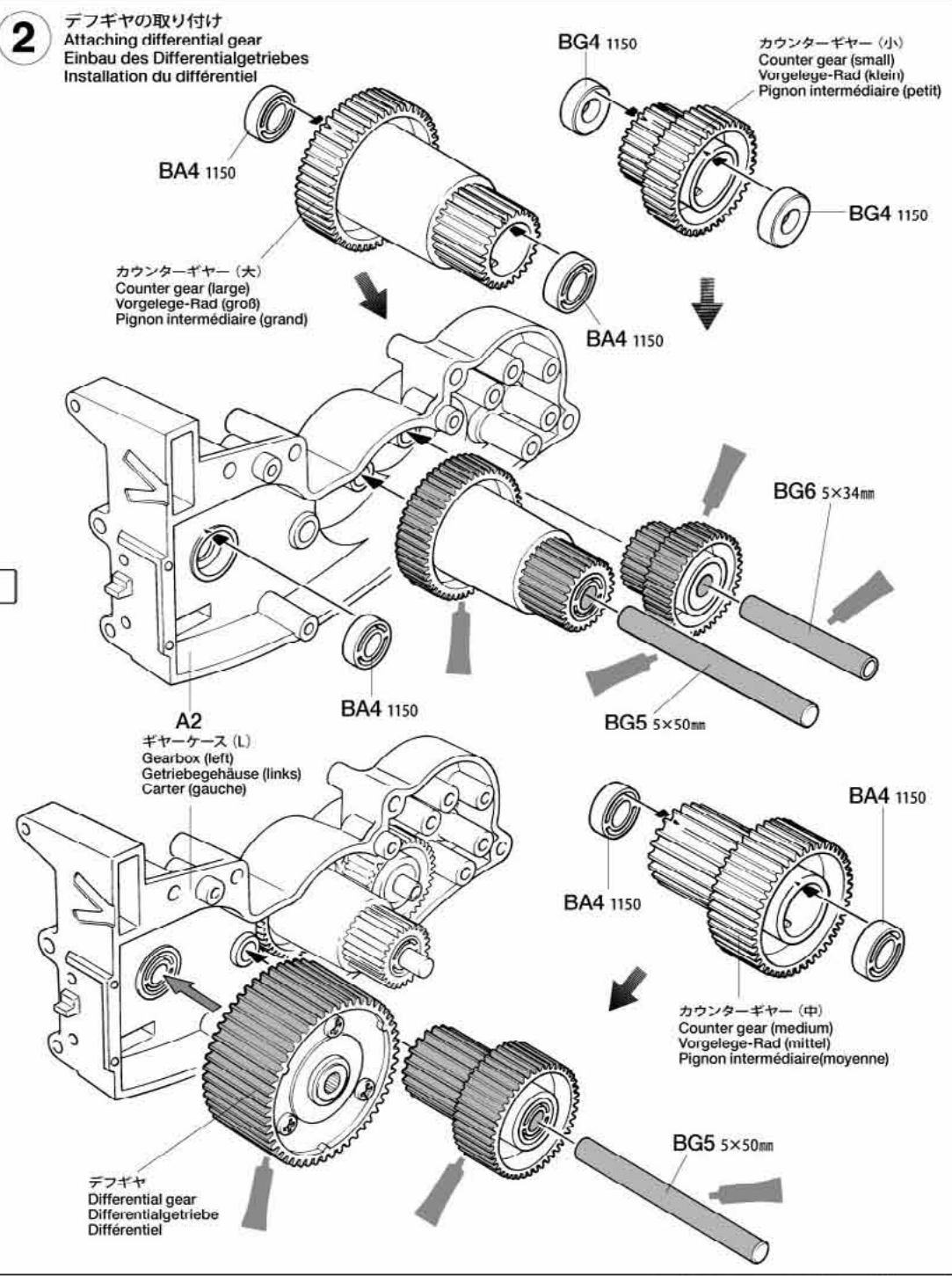
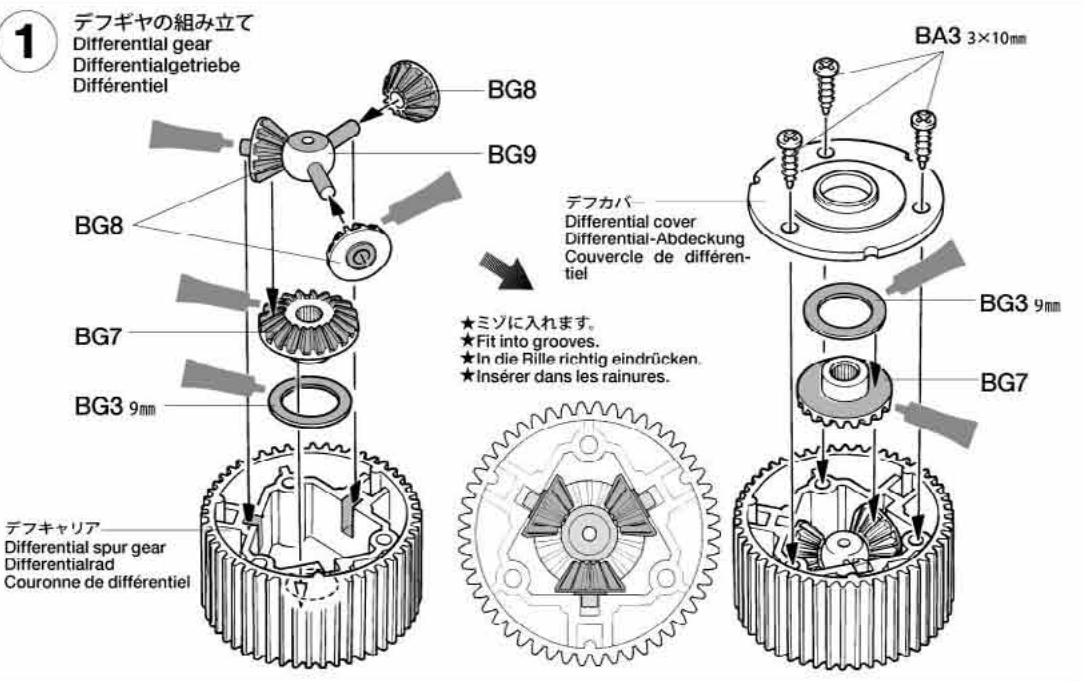
**BG6** ×1 5×34mm バイブ  
Tube  
Rohr

## OPTIONS

OP. 1579 1150ベアリング (16個)  
54579 1150 Ball Bearing Set (16 pcs.)

**BA4** 1150 → 1150ベアリング  
1150 Ball Bearing

**BG4** 1150 → 1150ベアリング  
1150 Ball Bearing





**3**

**BA3** ×5  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

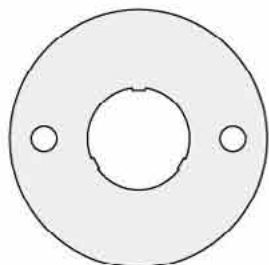
**BA4**  
×1  
1150 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

**4**

**BG1** ×2  
3×25mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BG2**  
×1  
3×3mm イモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

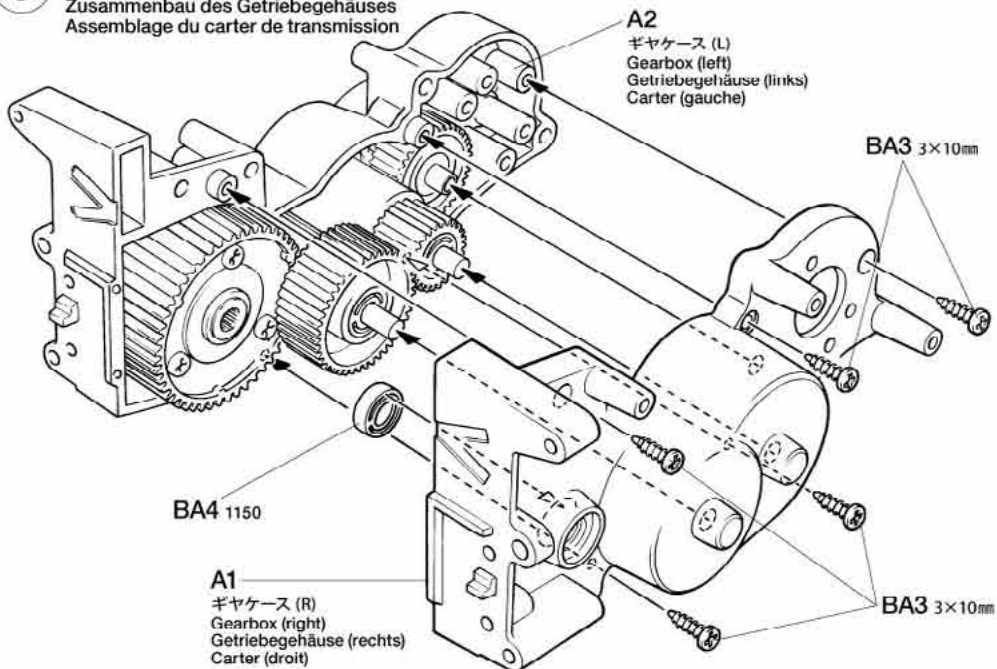
**BG11**  
×1  
20T ピニオンギヤ  
20T Pinion gear  
20Z Motorritzel  
Pignon moteur 20  
dents



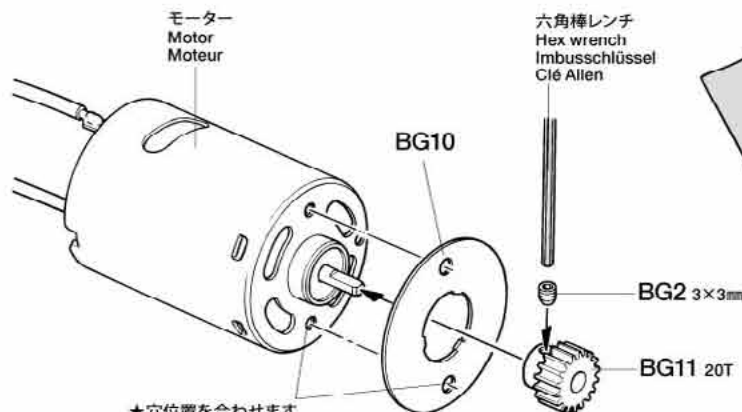
**BG10**  
×1  
モータープレート  
Motor plate  
Motor-Platte  
Plaque-moteur

**3**

ギヤケースの組み立て  
Gearbox assembly  
Zusammenbau des Getriebegehäuses  
Assemblage du carter de transmission

**4**

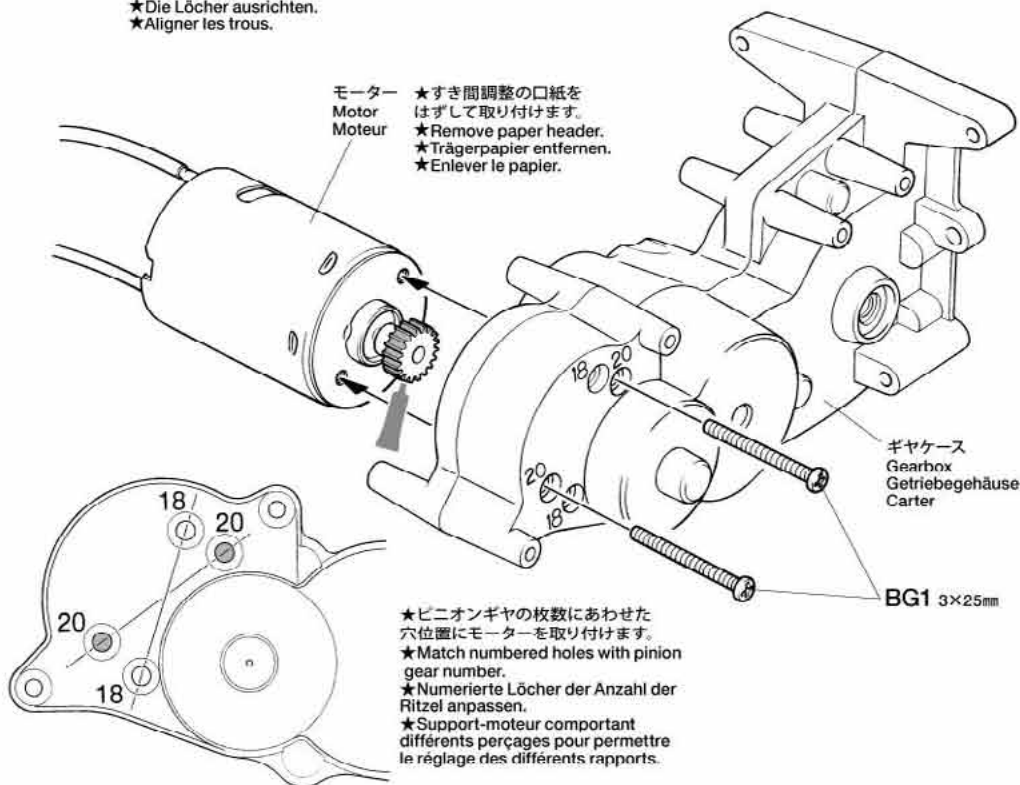
モーターの取り付け  
Attaching motor  
Motor-Einbau  
Fixation du moteur



★穴位置を合わせます。  
★Align holes.  
★Die Löcher ausrichten.  
★Aligner les trous.

★紙をはさんですき間を調整します  
★Position pinion gear using paper header from screw bag.  
★Antriebsritzel mit Papier aus Schraubenbeutel positionieren.  
★Régler l'écartement du pignon en utilisant le papier d'une fermeture de sachet.

★すき間調整の口紙をはずして取り付けます。  
★Remove paper header.  
★Trägerpapier entfernen.  
★Enlever le papier.



★ピニオンギヤの枚数にあわせて穴位置にモーターを取り付けます。  
★Match numbered holes with pinion gear number.  
★Numerierte Löcher der Anzahl der Ritzel anpassen.  
★Support-moteur comportant différents perçages pour permettre le réglage des différents rapports.

**OPTIONS**

SP.355 18・19T AVピニオンセット  
50355 18T, 19T AV Pinion Gear Set

**18T** 18.3 : 1

**20T** 16.5 : 1  
キット付属  
Included in kit.  
Im Bausatz enthalten.  
Fourni dans le kit.

★モーター、ギヤにムリをかけるようなピニオン（ギヤ比）をとりつけないでください。  
★Do not install a pinion gear which could strain the motor and gearbox.  
★Kein Ritzel verwenden, welches an Motor oder Getriebe streift.  
★Ne pas installer un pignon qui endommagerait le moteur et la transmission.

# Honda CITY TURBO WR-02C CHASSIS

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

- ① Extend antenna and switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Inspect operation using transmitter before running.
- ④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤ Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨ Store the car and battery pack separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterie naß worden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ① Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

## MESURES DE SECURITE

Veillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

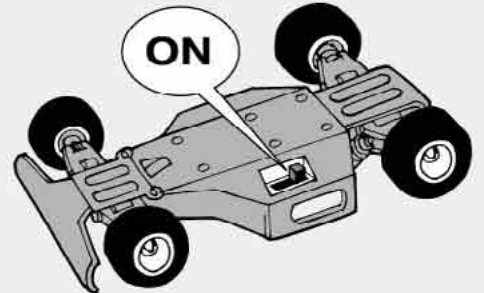
- ① Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧ Graisser les pignons, articulations...
- ⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

## 《RCカーの走らせかた》

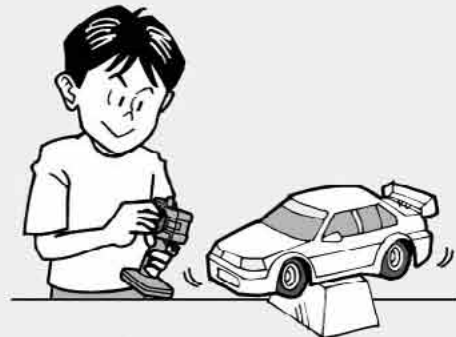
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



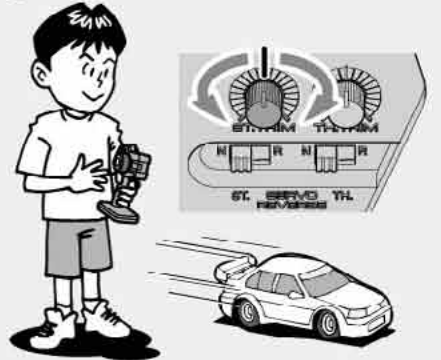
- ① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



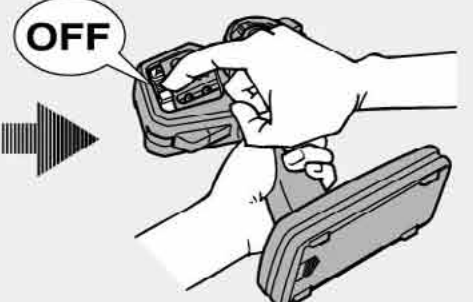
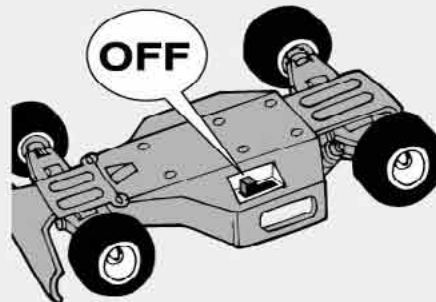
- ② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



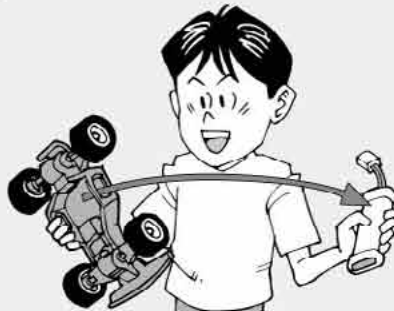
- ③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



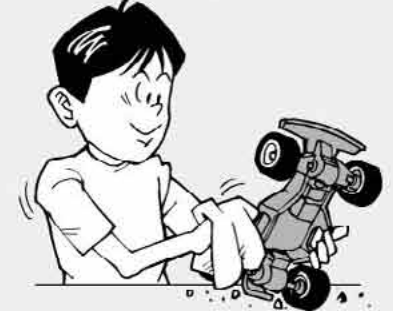
- ④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



- ⑥ 走らせたと後は、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



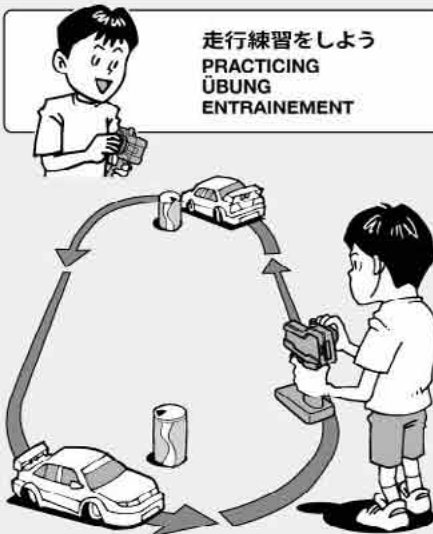
- ⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



- ⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。

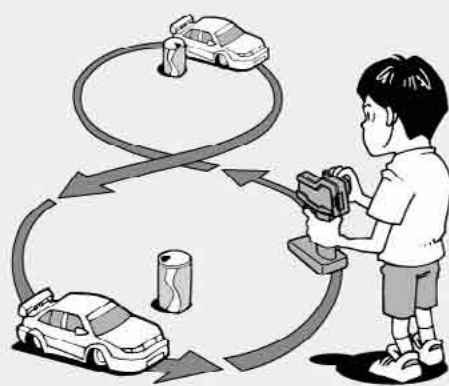


- ⑨ あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

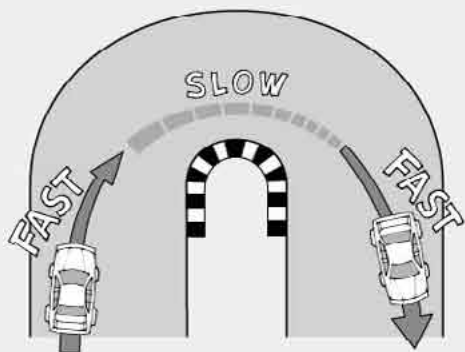


**走行練習をしよう**  
PRACTICING  
ÜBUNG  
ENTRAÎNEMENT

- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

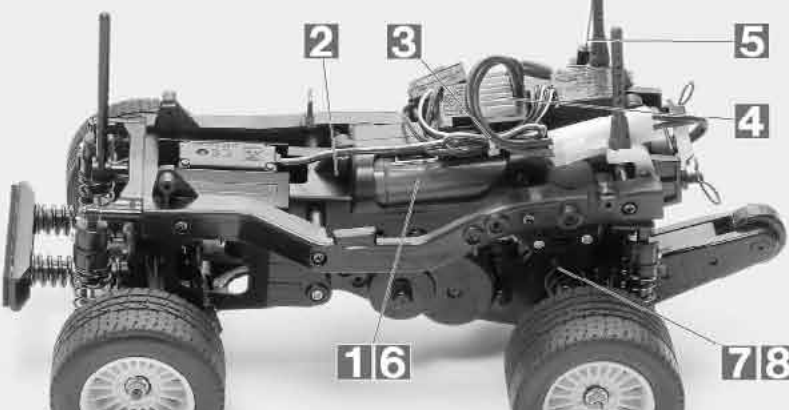
**トラブルチェック**  
TROUBLESHOOTING  
FEHLERSUCHE  
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

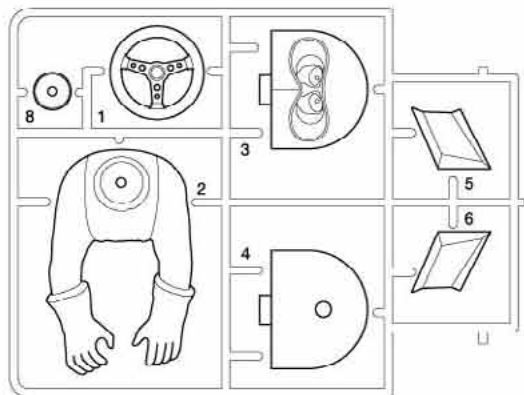
★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



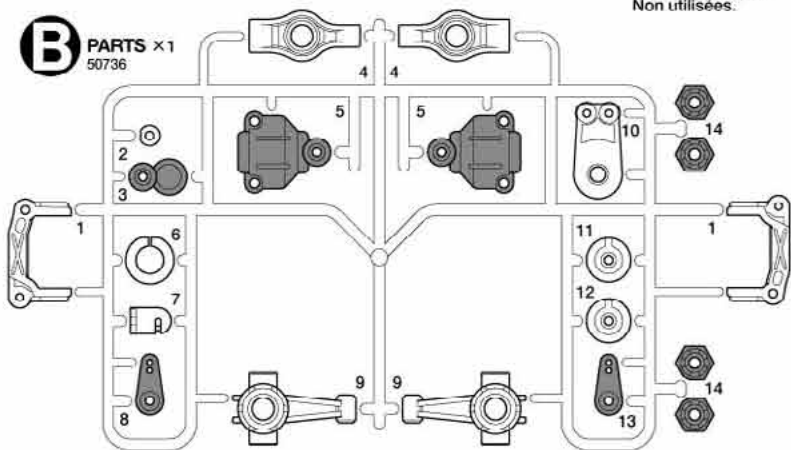
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

# PARTS

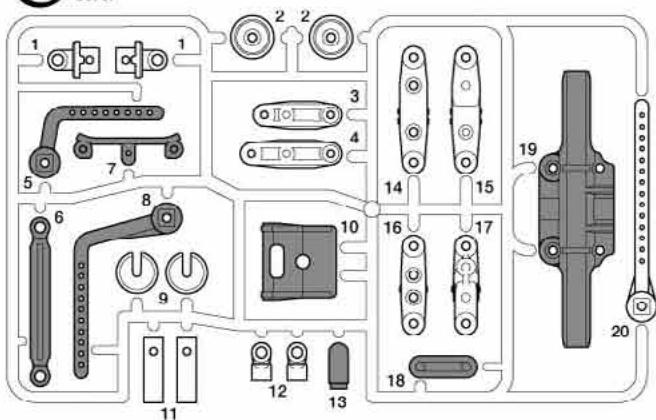
## A PARTS ×1 19000763



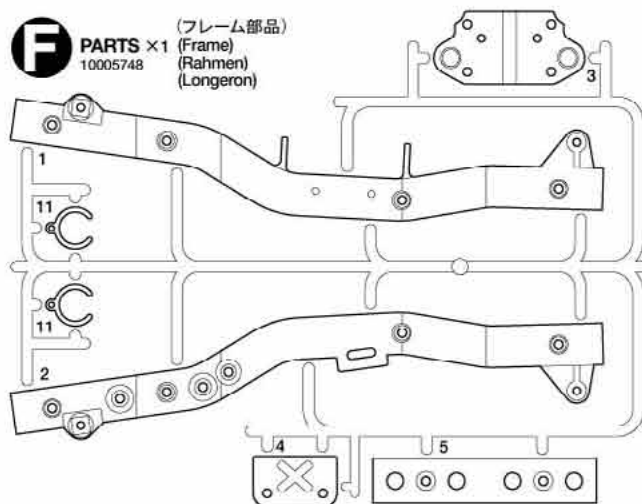
## B PARTS ×1 50736



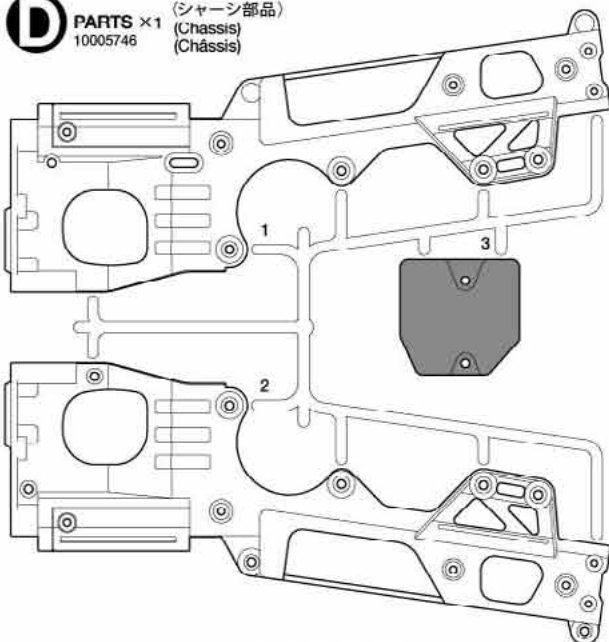
## C PARTS ×2 50737



## F PARTS ×1 10005748 (フレーム部品) (Rahmen) (Longeron)

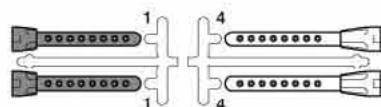


## D PARTS ×1 10005746 (シャーン部品) (Chassis) (Châssis)

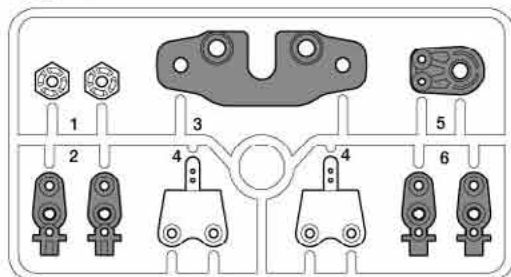


不要部品  
Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utilisées.

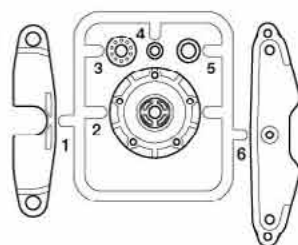
## D PARTS ×1 19005741 (ボディマウント部品) (Karosseriehalterung) (Supports de carrosserie)



## E PARTS ×1 10005747



## K PARTS ×2 19115426



ボディ ……………×1  
Body 18080239  
Karosserie  
Carrosserie

ステッカー ……………×1  
Sticker 19495856  
Aufkleber  
Autocollant

注意ステッカー ………×1  
Caution sticker  
Vorsicht Sticker  
Sticker de precaution

アンテナパイプ ………×1  
Antenna pipe 16095003  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★Specifications are subject to change without notice.  
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

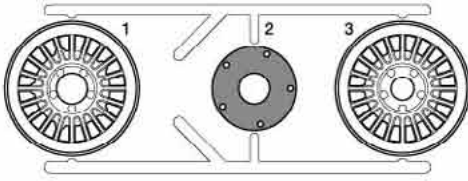


# PARTS

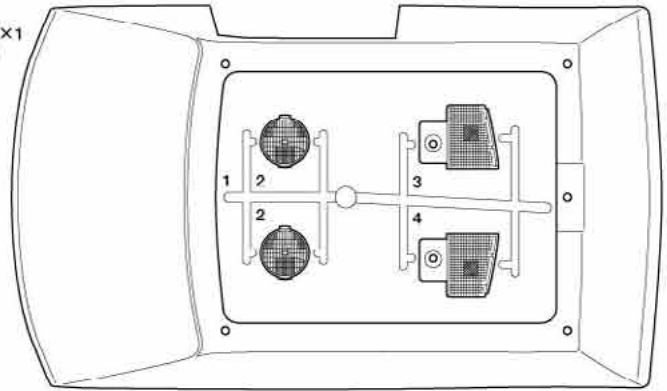
★金具部品は少し多目に入っています。予備、セッティング用として使ってください。  
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.  
 ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -mutter bei. Als Ersatzteile verwenden.  
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

**F** PARTS ×2  
 19005127 (ホイール部品)  
 (Wheels)  
 (Räder)  
 (Roues)

**L** PARTS ×1  
 19004100



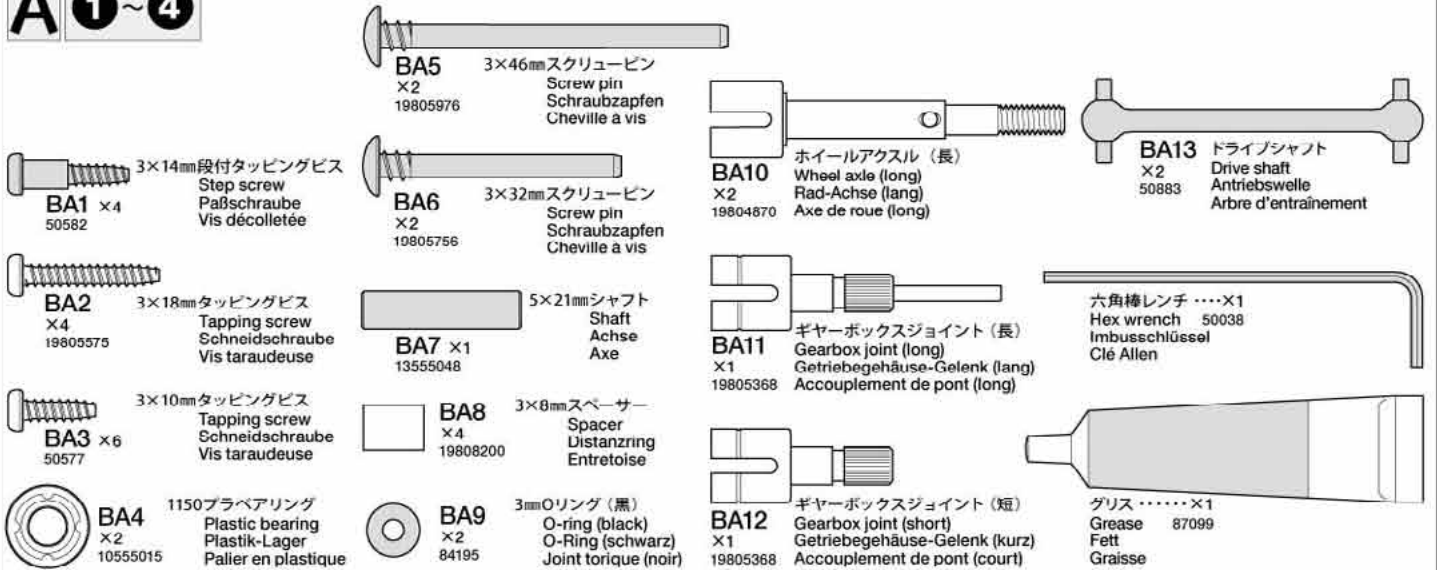
不要部品  
 Not used.  
 Nicht verwenden.  
 Non utilisées.



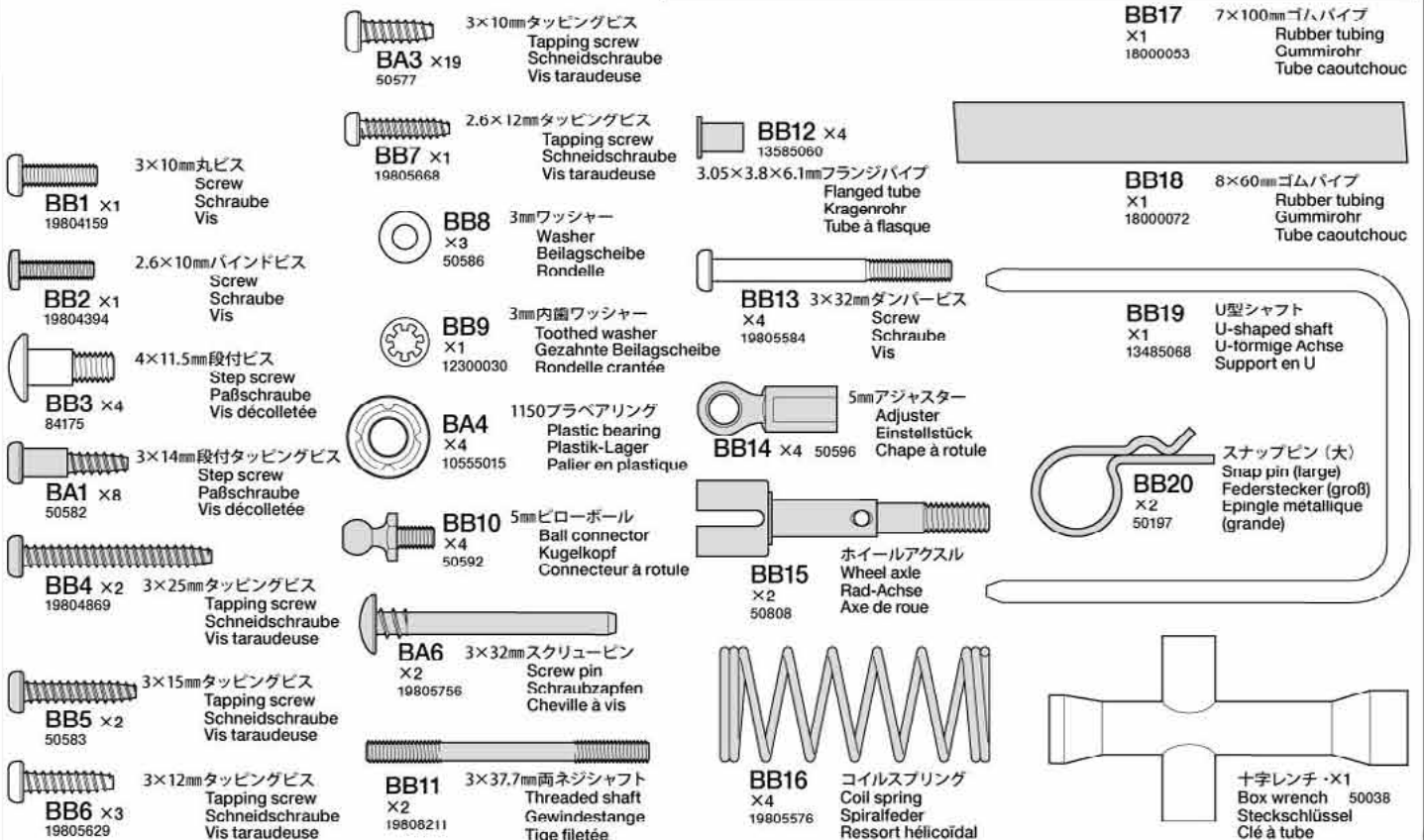
フロントタイヤ (細) .....×2  
 Front tire (narrow) 19805052  
 Vorderer Reifen (schmal)  
 Pneu avant (étroit)

リヤタイヤ (太) .....×2  
 Rear tire (wide) 19805053  
 Hinterer Reifen (breit)  
 Pneu arrière (large)

## A ①~④



## B ⑤~⑭



C 15~20

BC3 ×10  
50573  
2×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB9 ×1  
12300030  
3mm内歯ワッシャー  
Toothed washer  
Gezahnte Beilagscheibe  
Rondelle crantée

BC4 ×10  
19805758  
2mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

BC5 ×4  
19805557  
4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque

BA4 ×2  
10555015  
1150プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

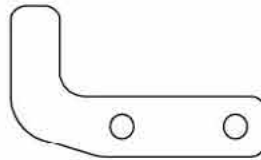
BC6 ×4  
50594  
2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

BC1 ×4  
19808014  
3×15mmフラットビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BC2 ×2  
19805729  
3×21mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB5 ×10  
50583  
3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA3 ×10  
50577  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



BC7 ×2  
19804871  
ボディマウントステー  
Body mount stay  
Träger der Karosseriehalterung  
Embase de support de carrosserie

BB20 ×2  
50197  
スナップピン (大)  
Snap pin (large)  
Federstecker (groß)  
Epingle métallique (grande)

BC9 ×3  
50197  
スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstecker (klein)  
Epingle métallique (petite)



BC8 ×2  
19808001  
バンパーコイルスプリング  
Bumper coil spring  
Stoßfänger-Schraubenfeder  
Ressort hélicoïdal de pare-chocs

両面テープ (20×120mm) .....×1  
Double-sided tape 50171  
Doppelklebeband  
Adhésif double face

スポンジテープ (15×150mm) ...×1  
Sponge tape 16294011  
Moosgummi-Klebeband  
Ruban en mousse adhésif



ナイロンバンド ...×4  
Nylon band 50595  
Nylonband  
Collier en nylon

ボディ金具袋詰  
Body metal parts bag  
Karosserie-Metalteile-Beutel  
Sachet de pièces métalliques de carrosserie

21~26

BD1 ×1  
19805859  
3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BD2 ×1  
19805898  
3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BD3 ×7  
19443023  
2×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BB5 ×1  
50583  
3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA3 ×1  
50577  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BD4 ×1  
19808244  
3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou

BD5 ×5  
19804230  
2mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou



BD6 ×1  
14045017  
ウイング  
Wing  
Spoiler  
Aileron



BD7 ×1  
13450683  
ドライバーマウント  
Driver figure mount  
Halter für Fahrerfigur  
Support de figurine du conducteur



BC9 ×3  
50197  
スナップピン (小)  
Snap pin (small)  
Federstecker (klein)  
Epingle métallique (petite)

GEARBOX COMPOSITION

ギヤケースアッセンブリ  
Assembled gearbox  
Zusammengebautes Getriebegehäuse  
Carter assemblé  
19402896

BG5 ×2  
19805621  
5×50mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

BG6 ×1  
13580068  
5×34mmパイプ  
Tube  
Rohr

BG1 ×2  
19804285  
3×25mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BA3 ×8  
50577  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BG2 ×1  
50576  
3×3mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

BG3 ×2  
50602  
12300010  
9mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

BG4 ×2  
19805622  
1150メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

BA4 ×6  
10555015  
1150プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

BG7 ×2  
50602  
ベベルギヤ (大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique

BG8 ×3  
50602  
ベベルギヤ (小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique

BG9 ×1  
50602  
ベベルシャフト  
Star shaft  
Stern-Achse  
Support de satellite

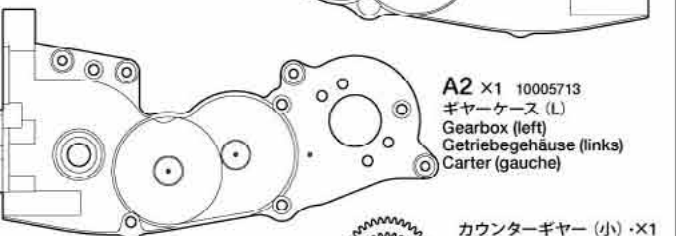
BG10 ×1  
14305125  
モータープレート  
Motor plate  
Motor-Platte  
Piaquette-moteur

BG11 ×1  
50356  
20Tピニオンギヤ  
20T Pinion gear  
20Z Motorritzel  
Pignon moteur 20 dents

モーター .....×1  
Motor 54358  
Moteur

A PARTS

A1 ×1 10005713  
ギヤケース (R)  
Gearbox (right)  
Getriebegehäuse (rechts)  
Carter (droit)



A2 ×1 10005713  
ギヤケース (L)  
Gearbox (left)  
Getriebegehäuse (links)  
Carter (gauche)

デフキャリア ×1  
Differential spur gear  
Differentialrad  
Couronne de différentiel  
10555092

デフカバー ×1  
Differential cover  
Differential-Abdeckung  
Couvercle de différentiel  
10555092

カウンターギヤ (小) ×1  
Counter gear (small)  
Vorgelege-Rad (klein)  
Pignon intermédiaire (petit)  
10555092

カウンターギヤ (中) ×1  
Counter gear (medium)  
Vorgelege-Rad (mittel)  
Pignon intermédiaire (moyenne)  
10555092

カウンターギヤ (大) ×1  
Counter gear (large)  
Vorgelege-Rad (groß)  
Pignon intermédiaire (grand)  
10555092

# Honda CITY TURBO

### AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

### KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

### SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES  
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

#### PARTS CODE

18080239	Body
19000763	A Parts (Figure)
10005746	D Parts (Chassis)
19005741	D Parts (Body Mount)
10005747	E Parts
10005748	F Parts (Frame)
19005127	F Parts (Wheel) (x2)
19115426	K Parts (x2)
19004100	L Parts
19805052	Front Tire (x2)
19805053	Rear Tire (x2)
19804870	Wheel Axle (Long) (BA10 x2)
10555015 *1	1150 Plastic Bearing (BA4 x10)
19805368	Gearbox Joint (Long, Short) (BA11, BA12)
19805976	3x46mm Screw Pin (BA5 x4)
19805756	3x32mm Screw Pin (BA6 x4)
13555048	5x21mm Shaft (BA7)
19808200	3x8mm Spacer (BA8 x4)
19805575 *1	3x18mm Tapping Screw (BA2 x2)
19805576 *1	Coil Spring (BB16 x2)
13485068	U-Shaped Shaft (BB19)
18000072	8x60mm Rubber Tubing (BB18 x1)
18000053	7x100mm Rubber Tubing (BB17 x1)
19805584	3x32mm Damper Screw (BB13 x4)
12300030 *1	3mm Toothed Washer (BB9 x1)
19805629	3x12mm Tapping Screw (BB6 x4)
19805668	2.6x12mm Tapping Screw (BB7 x4)
13585060 *3	3.05x3.8x6.1mm (4x5.6) Flanged Tube (BB12 x1)

19804159	3x10mm Screw (BB1 x10)
19804394	2.6x10mm Binding Screw (BB2 x5)
19804869	3x25mm Tapping Screw (BB4 x5)
19808211	3x37.7mm Threaded Shaft (BB11 x2)
19804871 *1	Rear Body Mount Stay (BC7 x2)
19808001	Bumper Coil Spring (BC8 x2)
16294011	Sponge Tape (15x150mm)
19805729	3x21mm Tapping Screw (BC2 x5)
19805758 *2	2mm Washer (BC4x5)
19805557 *1	4mm Flange Lock Nut (BC5 x4)
19808014 *1	3x15mm Flat Screw (BC1 x2)
14045017	Rear Wing (BD6)
13450683	Driver Mount (BD7)
19443023 *4	2x6mm Screw (BD3 x2)
19805859	3x15mm Screw (BD1 x4)
19805898	3x12mm Screw (BD2 x10)
19808244	3mm Nut (BD4 x10)
19804230	2mm Nut (BD5 x10)
19402896	Assembled Gearbox
10005713	A Parts (Gearbox Left, Right) (A1, A2)
10555092	Gear Bag (Diff Spur Gear, Diff Cover, Counter Gear (Large, Medium, Small))
19804285	3x25mm Screw (BG1 x2)
12300010 *1	9mm Washer (BG3 x1)
19805621	5x50mm Shaft (BG5 x2)
13580068	5x34mm Tube (BG6)
14305125	Motor Plate (BG10)
19805622	1150 Metal Bearing (BG4 x2)
16095003	Antenna Pipe
19495856	Sticker

11053968	Instructions
50038	Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, BG2 x4)
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape (x5)
50197	Snap Pin (BB20 x10, BC9 x5)
50356	20T, 21T Pinion Gear (BG11, etc.)
50573 *1	2x8mm Tapping Screw (BC3 x10)
50576	3mm Grub Screw (BG2 x10)
50577 *4	3x10mm Tapping Screw (BA3 x10)
50582 *2	3x14mm Step Tapping Screw (BA1 x5)
50583 *1	3x15mm Tapping Screw (BB5 x10)
50586	3mm Washer (BB8 x15)
50592	5mm Ball Connector (BB10 x10)
50594	2x10mm Shaft (BC6 x10)
50595	Nylon Band w/Metal Hook (x10)
50596	5mm Adjuster (BB14 x6)
50602	Differential Bevel Gear (BG3 x2, BG7 x2, BG8 x3, BG9 x1)
50736	B Parts
50737	C Parts (x2)
50808	Wheel Axle (BB15 x5)
50883	39mm Drive Shaft (BA13 x2)
54358	RS-540 Torque-Tuned Motor
84175	4x11.5mm Step Screw (BB3 x5)
84195	3mm O-Ring (Black) (BA9 x10)
87099	Cera-Grease HG
*1	Requires 2 sets for one car.
*2	Requires 3 sets for one car.
*3	Requires 4 sets for one car.
*4	Requires 5 sets for one car.

## 部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



#### ①郵便振替のご利用法

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号-00810-9-1118、加入者名-(株)タミヤでお振込ください。

#### ②代金引換のご利用法

代金に代えて代引き手数料 (324円) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

#### ③タミヤカードのご利用法

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区泉田原3-7  
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 **054-283-0003**  
東京 **03-3899-3765** (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》  
[http://tamiya.com/japan/customer/cs\\_top.htm](http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm)



# 1/10 R/C

## Honda シティターボ (WR-02C シャーシ)

ITEM 58611

[www.famiya.com](http://www.famiya.com)

★価格は2015年2月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。

★税込価格の税率は8%となっています。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
ボディ	1,771円	(1,640円)	18080239
Aパーツ(人形)	496円	(460円)	19000763
Dパーツ(シャーシ)	1,080円	(1,000円)	10005746
Dパーツ(ボディマウント)	507円	(470円)	19005741
Eパーツ(バッテリーホルダー)	648円	(600円)	10005747
Fパーツ(フレーム)	1,242円	(1,150円)	10005748
Fパーツ(ホイール、1台分)	885円	(820円)	19005127
Kパーツ(ホイールハブ)(x2)	712円	(660円)	19115426
Lパーツ(スモーク)	734円	(680円)	19004100
フロントタイヤ(x2)	712円	(660円)	19805052
リヤタイヤ(x2)	734円	(680円)	19805053
ホイールアクスル(長x2)	604円	(560円)	19804870
1150プラベアリング(x10)	291円	(270円)	10555015
ギャボックスジョイント(長、短、各x1)	561円	(520円)	19805368
3x46mmスクリュビン(x4)	216円	(200円)	19805976
3x32mmスクリュビン(x4)	194円	(180円)	19805756
5x21mmシャフト	172円	(160円)	13555048
3x8mmスペーサー(x4)	270円	(250円)	19808200
3x18mmタッピングビス(x2)	162円	(150円)	19805575
コイルスプリング(x2)	216円	(200円)	19805576
U型シャフト	302円	(280円)	13485068
8x60mmゴムパイプ(x1)	183円	(170円)	18000072
7x100mmゴムパイプ(x1)	216円	(200円)	18000053
3x32mmダンピングビス(x4)	237円	(220円)	19805584
3mm内歯ワッシャー(x1)	172円	(160円)	12300030
3x12mmタッピングビス(x4)	183円	(170円)	19805629
2.6x12mmタッピングビス(x4)	183円	(170円)	19805668
3.05x3.8x6.1mmフランジパイプ(黒x1)	140円	(130円)	13585060
3x10mm丸ビス(黒x10)	237円	(220円)	19804159
2.6x10mmバインドビス(黒x5)	280円	(260円)	19804394
3x25mmタッピングビス(x5)	259円	(240円)	19804869
3x37.7mm両ネジシャフト(x2)	194円	(180円)	19808211
ボディマウントステー(x2)	1,177円	(1,090円)	19804871
バンパーコイルスプリング(x2)	248円	(230円)	19808001
スポンジテープ	324円	(300円)	16294011
3x21mmタッピングビス(x5)	194円	(180円)	19805729
2mmワッシャー(x5)	216円	(200円)	19805758

4mmフランジロックナット(x4)	194円	(180円)	19805557
3x15mmフラットビス(x2)	226円	(210円)	19808014
リヤウイング	518円	(480円)	14045017
ドライバーマウント	604円	(560円)	13450683
2x6mm丸ビス(x2)	162円	(150円)	19443023
3x15mm丸ビス(x4)	216円	(200円)	19805859
3x12mm丸ビス(黒x10)	226円	(210円)	19805898
3mmナット(x10)	324円	(300円)	19808244
2mmナット(x10)	226円	(210円)	19804230
ギヤケースアッセンブリー	2,073円	(1,920円)	19402896
Aパーツ(ギヤケースL,R)	799円	(740円)	10005713
デフキャリア、デフカバー、カウンターギヤ(小、中、大)	432円	(400円)	10555092
3x25mm丸ビス(黒x2)	172円	(160円)	19804285
9mmワッシャー(x1)	129円	(120円)	12300010
5x50mmシャフト(x2)	194円	(180円)	19805621
5x34mmパイプ(x1)	194円	(180円)	13580068
モータープレート	129円	(120円)	14305125
1150メタル(x2)	237円	(220円)	19805622
アンテナパイプ	291円	(270円)	16095003
ステッカー	907円	(840円)	19495856
説明図	648円	(600円)	11053968

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

部品名	税込価格	本体価格	送料	部品コード
SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ(1.5mm, 2.5mm)、3x3mmイモネジ(4)	216円	(200円)	120円	50038
SP.171 耐熱両面テープ	324円	(300円)	120円	50171
SP.197 スナップピン(小x5, 大x10)	216円	(200円)	92円	50197
SP.356 20T, 21Tピンニオンギヤ	378円	(350円)	120円	50356
SP.573 2x8mmタッピングビス(x10)	108円	(100円)	82円	50573
SP.576 3x3mmイモネジ(x10)	216円	(200円)	82円	50576
SP.577 3x10mmタッピングビス(x10)	108円	(100円)	82円	50577
SP.582 3x14mm段付タッピングビス(x5)	108円	(100円)	82円	50582
SP.583 3x15mmタッピングビス(x10)	162円	(150円)	82円	50583
SP.586 3mmワッシャー(x15)	108円	(100円)	82円	50586
SP.592 5mmヒロボール(x10)	324円	(300円)	82円	50592
SP.594 2x10mmシャフト(x10)	162円	(150円)	82円	50594
SP.595 ナイロンバンド メタルフック(x10)	162円	(150円)	82円	50595
SP.596 5mmアジャスター(x6)	162円	(150円)	92円	50596
SP.602 ベベルギヤ(大2, 小3)、ベベルシャフト(1)、9mmワッシャー(2)	324円	(300円)	92円	50602
SP.736 Bパーツ	540円	(500円)	250円	50736
SP.737 Cパーツ(x2)	972円	(900円)	400円	50737
SP.808 ホイールアクスル(x2)	486円	(450円)	120円	50808
SP.883 ドライブシャフト(x2)	648円	(600円)	92円	50883
OP.1358 モーター	1,468円	(1,360円)	400円	54358
AO-5041 4x11.5mm段付きビス(x5)	172円	(160円)	140円	84175
AO-5042 3mmOリング(黒x10)	108円	(100円)	140円	84195
セラグリッドHG	518円	(480円)	140円	87099

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。